Association des Abonnés

TÉLÉPHONE Amélioration des Communications électriques et postales SIÈGE SOCIAL: 47, Rue des Mathurins PARIS Téléphone 112-41 Code français AZ HUITIÈME ANNÉE. — MAI 1911. — Nº 83

G 1

Reproduction de la première couverture de Je Sais Tout.

LA PARISIENNE

Compagnie d'Assurances contre le BRIS DES GLACES

Fondée en 1829

DIX MILLIONS de francs de glaces payés Huit Sociétés réassurées

PARIS

27, Rue Laffitte. — Téléphone 289-58.

L'Art Sanitaire Français

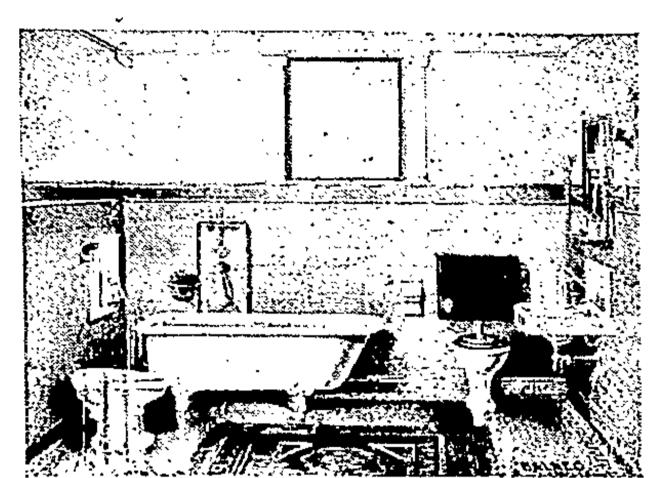
BALNÉO

64, Fg St-Honoré PARIS

INSTALLATIONS sanitaires complètes

Salles de Bains

CABINETS DE TOILETTE





POUR MANGER DES

POIS TENDRES

EXIGER LA MARQUE

CUISINĖS PAR AMIEUX FRERES

Gardes-Malades

des "MESSIEURS DE LA CHARITÉ"

Infirmiers Infirmières diplômés



AMBULANCES

DÉSINFECTION **T**éléph. 706-27

Eug. SAINT-JULIEN

Directeur.

Anciennement 6, Rue OUDINOT.

45, rue Vaneau,

PARIS

Syndicat de Propriétaires fondé en 1889.

CHAIS dans les principaux vignobles français. VINS GARANTIS comme provenance, goût et finesse.

GRANDE

UNION VITICOLE DE FRANCE

85, rue de Richelieu

V. FORGET, DIRECTEUR GENERAL

Prix courants et échantillons sur demande. Téléphone 126.22

Remise 10 % aux adhérents.



Le Garde-Meuble Public agréé par le Tribunal

BEDELA&C

BUREAU CENTRAL

18, Rue Saint-Augustin (II.)

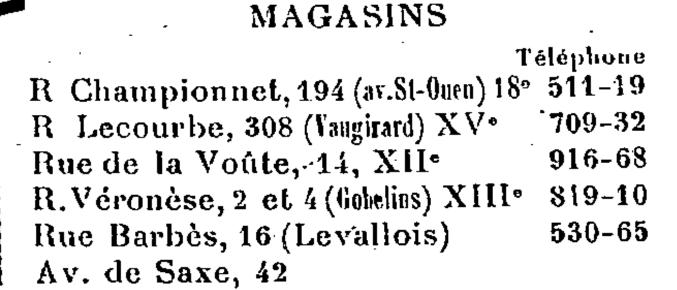
TÉLÉPHONE





BUREAU

Avenue Victor-Hugo, 18 · (Passy) XVI arr. Téléphone 664-85



TECTORIUM

Tenture Murale Décorée.

Cette toile peinte garantie LAVABLE est vendue

1 franc le mètre.

Spécialement pour COULOIRS, ESCALIERS, HOTELS, SANATORIUMS, etc., etc.

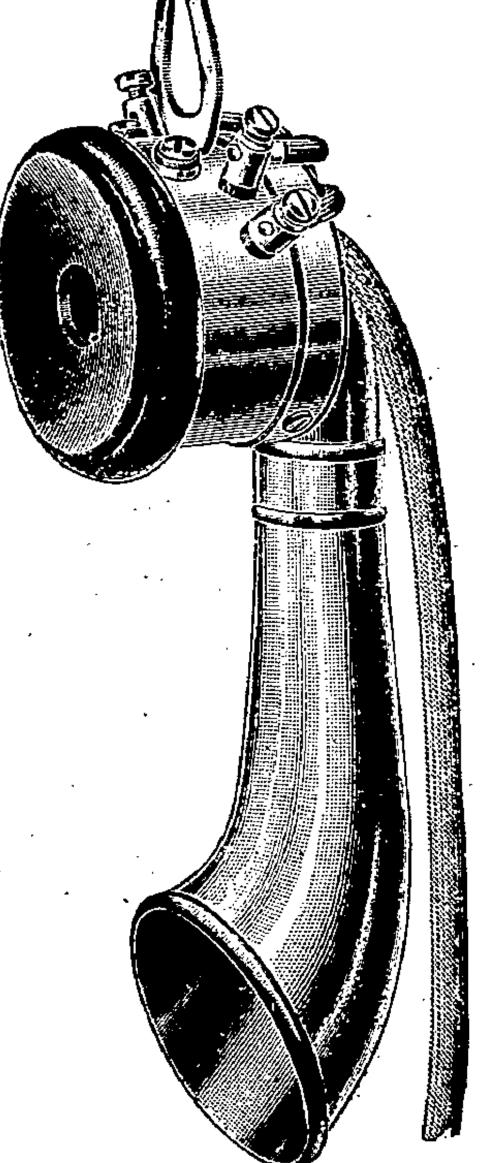
27, RUE DU GRAND-PRIEURÉ, PARIS

MANUFACTURE

d'Appareils Téléphoniques

admis sur les Réseaux de l'État.

Central derniers



St-SABIN α



COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE

DE PARIS

Capital: 200 millions de francs

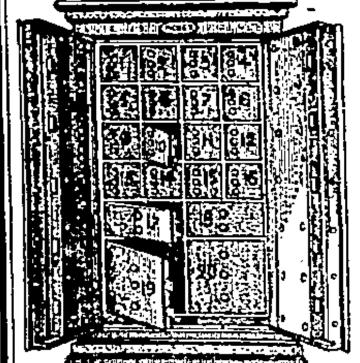
SIÈGE SOCIAL: Rue Bergère

SUCCURSALE: 2, place de l'Opéra, Paris

Président du Conseil d'Administration : M. ALEXIS ROSTAND, O. * Vice-Président, Directeur : M. E. ULLMANN, O. * Directeur, Administrateur : M. P. BOYER, *

AGENCES

87 Bureaux de quartiers dans Paris 14 Bureaux de Banlieue 150 Agences en Province 11 Agences dans les Colonies et pays de protectorat 11 Agences à l'étranger



LOCATION DE COFFRES-FORTS

Le comploir tient un service de coffres-forts à la disposition du public:

14, rue Bergère; ·2, place de l'Opéra; 147, boulevard St-Germain: 49, avenue des Champs-Elysées dans les principales Agences.

BONS A ÉCHÉANCE FIXE Intérêts payés sur les sommes déposées De 6 mois à 11 mois : 1 1/2 0/0 | De 1 an à 3 ans.... 3 0/0

VILLES D'EAUX

STATIONS ESTIVALES ET HIVERNALES

Le Comptoir National a des agences dans les principales Villes d'Eaux; ces agences traitent toutes les opérations comme le siège social et les autres agences, de sorte que les Etrangers, les Touristes, les Bai-gneurs peuvent continuer à s'occuper d'affaires pendant leur villégiature.

LETTRES DE CREDIT POUR VOYAGES Salons des Accrédités. Succursale, 2 place de l'Opéra Télép.134-71

MAISON DE CONFIANCE

RENSEIGNEMENTS DIVERS

A. RAGONEAUX, 82, rue de la Victoire TENSEIGNEMENTS

au moyen de surveillances quotidiennes Paris - Province - Villes d'Eaux CONFIDENTIELS

Renseignements intimes et particuliers, FRANCE, ÉTRANGER. Recherches dans l'intérêt des samilles, de documents spéciaux pour procès civils et pour constatations officieuses ou judiciaires. DIVORCES et SEPARATIONS de CORPS. ENQUÊTES pour projets de mariage, informations discrètes sur antécédents, moralité, santé, fortune des personnes sollicitées. Le matin, de 9 h. à 10 h.; le soir, de 1 h. à 5 heures.

L'ASPIR

NETTOYAGE PAR LE VIDE

& HACHETTE

APPAREIL DOMESTIQUE ET PORTATIF

seule invention française brevetée

PURIFIANT et PARFUMANT L'AIR

HORS CONCOURS 14, rue d'Aboukir, PARIS

HORS CONCOURS

Sur demande en joignant cette annonce le catalogue sera adressé franco

REMISE 5 % aux membres de l'Association



HOTELS, PROPRIÉTÉS A VENDRE

Appartements Meublés ou non à louer.

S'AD.: TIFFEN, 22, RUE DES CAPUCINES, 22

Envoi gratuit du Grand Journal Officiel des Locations et de la Vente.

TRANSPORTS MARITIMES

TOUSSAINT & SPITZER

AGENTS pour le fret de la Cie

HOLLANDO-AMÉRICAINE

Pour les lignes de PHILADELPHIE & BALTIMORE 1, rue FAVART (boulevard des Italiens), PARIS

SERVICES RÉGULIERS:

Pour l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, l'Allemagne, la Scandinavie, la Russie, la Méditerranée, l'Afrique (côte orientale, côte occidentale), les Etats-Unis, le Canada, le Mexique, les Antilles, l'Amérique du Sud, les Indes, l'Extrême-Orient, l'Australie (Groupages).

Téléphone 250-96.

Distribué gratuitement aux adhérents.

Téléphone 112.41 Code Français A Z

ASSOCIATION

Téléphone 112.41 Code Français A Z

5 francs par an.

DES

5 francs par an.

Abonnés au Téléphone

AMELIORATION DES COMMUNICATIONS ÉLECTRIQUES ET POSTALES

SIÈGE SOCIAL

47, Rue des Mathurins, PARIS (VIII Arrond)

Pour la Publicité, s'adresser à l'ASSOCIATION, 47, rue des Mathurins. — Téléph. 112.41.

"LES TÉLÉPHONES"

"ASSOCIATION DES ABONNÉS"

Le Parlement et l'Administration doivent donc s'habituer à tenir compte de ces Associations qui unissent les gens spécialement intéressés au bon fonctionnement de telle ou telle industrie d'Etat. Les représentants de l'Etat ne doivent traiter ni en intrus, ni en adversaires ces citoyens qui ont le droit d'exiger d'être bien servis et dont le concours peut apporter une aide efficace et indispensable à la réussite de l'exploitation. Pour faciliter cette collaboration, un groupement des Abonnés, l'Association des Abonnés au Téléphone, est nécessaire. Il ne faut pas le décourager, mais l'encourager, au contraire, en lui prouvant qu'on tient compte de ses doléances, accueillir ses délégués. les initier au fonctionnement de tous les rouages, solliciter leur contrôle.... » (Rapport de M. Marcel Sembat).

« Entre l'Administration, mandataire du Parlement, et le public, entre le chef de bureau responsable, pierre angulaire d'une exploitation rationnelle et courtoise du téléphone, et la clientèle de sa circonscription, les délégués des abonnés doivent remplir des fonctions de conseil et de contrôle sans lesquelles, au détriment du Trésor et du public, les meilleures réformes risquent de ne pas être comprises, les meilleures volontés d'être découragées, les programmes les mieux étudiés d'avorter dans l'indifférence d'une opinion mécontente et sceptique. (Rapport de M. Charles Dumont, budget de 1910).

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: M. le Marquis de Montebello, 12, rue de Prony, Tél. 513-31.

Vice-président: M. E. Archdeacon, 77. r. de Prony. Tél. 511-22.

Trésorier: M. A. Giraudenu. 1. Rue Villaget-Joyense. Tél.

Tresorier: M. A. Giraudeau, 1, Rue Villaret-Joyeusc. Tél. 546-78

Secrétaire: M. De Douville Maillefeu, 428, houlev. de Courcelles, Tél. 547-51.

Membres: MM. P. Créténier, Négociant-Commissionnaire, 21 rue de Paradis. Tél. 258-87.

Lauzanne, Architecte 26. rue de Turto Tél. 211-88.
P. Munier, 38. rue Perronnel. Neuilly-sur Seine. Tél. 535.
Edmond Jean, industriel, 62. rue Condorcet. Tél. 149-35.

Lahure, éditeur, 9, rue de Fleurus. Tél. 704-44.

J. Perrigot, ingénieur, 5 bis, rue de Berri Tél. 232-17.

Pierre Giffard, homme de Lettres. Maison-Lassite. La Grotte. Tél. 15.

COMMISSION JUDICIAIRE

Président : M. Henri Talamon, Avocat au Conseil d'État et à la Cour de Cassation, 3, rue du Cirque. Tél. 528-41.

Secrétaire : M. Fernand Lecomte, Avocat à la Cour. 24, rue Montaigne, Tél. 512-11.

Membres MM. Caron, Agréé, 1, place Boiëldieu. Tél. 148-96.

Deschamps, Avoué au Tribunal de 1^{re} instance. 17, ruc de l'Université. Tél. 728-74.

Rodanet, Avocat à la Cour, 14, rue de Berlin, Tél. 254-61.

Membres: MM. Rougeot, Avoué à la Cour d'appel. 368, rue Saint-Honoré. Tél. 292-50.

L. Schmoll, Avocat à la Cour 35, rue de Ponthieu, Tél. 584.46. Thesmar, Avocat à la Cour. 10 rue de l'Université. Tél 743-64. Toilu, Notaire, 70, rue Saint-Lazare. Tél. 254-32.

Touchard, Avocat à la Cour. 140. faubourg Saint-Henoré.

Huissier: M. Perrin, 5. faubourg Saint-Honoré. Tél. 258-14

INGENIEUR-CONSEIL

M. Herbert-Laws Webb. 35, Old Queen Street, Londres.

PROCHAINEMENT OUVERTURE

ÉTABLISSEMENTS

Paul GUIMARD

Société Anonyme à Capital de 780.000 francs

> 26. RUE DE CHAZELLES (PARC MONCEAU)

> > **PARIS**

Téléphone 551-70

Splendid Swimming Palace

DEUX PISCINES DE NATATION

Installation unique au monde.

· PISCINES D'EAU DE SOURCE, COURANTE, TIÈDE, FILTREE, CLARIFIÉE & STÉRILISÉE PAR L'OZONE

Prochainement ouverture # 26, RUE DE CHAZELLES (Parc Monceau)

ASPIRATEUR DE POUSSIERE



Nouvel Appareil domestique

de nettoyage par le vide.

~~~

Bréveté S. G. D. G.

A BRAS & ÉLECTRIQUE

INSTALLATIONS FIXES

MARQUE DÉPOSÉE

P. ROUSSEAU, 39, rue Villiers de l'Isle Adam

## LE PAINTING CLEANER

BRILLE TOUJOURS

Détache et remet à neuf instantanément et sans effort



Paris 1910

les meubles vernis, cirés, laqués blanc et couleur, la carrosserie des voitures et automobiles, yachts, devantures de magasins, marbres, etc. — Les taches d'encre, de graisse, de cambouis et d'eau disparaissent sous son action.

Echantilion franco contre O fr. 50.

### MERVEILLEUSE

(Marque déposée)

nettoie et détache rapidement, sans efforts, tous les métaux : or, argenterie, cuivre, etc., et donne, aux objets nettoyés, un brillant incomparable et durable.

GRAND PRIX Echantillon franco contre 0 fr. 15.

En vente dans les grands Magasins, Bazars, Quincaillers, Garages, Maisons d'accessoires d'automobiles, etc. Adresser les demandes d'Echantillons à :

M. P. DAILLY, LEVALLOIS-PERRET (Seine)

## ASSUREZ-VOUS

contre le

11, Rue Laffite, PARIS

Inspecteur sur demande.

Téléphone 248.24

### Garde-Malades

A DOMICILE

Infirmiers et Infirmières diplômés Gardes spéciales pour Dames en couches.

VENTOUSES. - MASSAGES. - SONDAGES

R. PENEAU, Masseur-Ventouseur Spécialiste. 100, rue St-Lazare (près la gare).

English Spoken.

TÉLÉPHONE 189-89.

Se llabla Espanol.

### **SOMMAIRE**

|                                         |       |      | 1.9 | ges. |
|-----------------------------------------|-------|------|-----|------|
| La morale d'un procès                   | • •   | •    | •   | 3    |
| Un succès                               |       | •    | • . | 3.   |
| Le procès de Gutenberg jugé par la pres | sse.  |      | •   | 4    |
| L'Administration condamnée              |       | •    | •   | 5    |
| Le projet de réformes de M. Charles Du  | mon   | t.   |     | 6    |
| Echos de partout                        | •     | •    | •   | 6    |
| L'industrialisation des téléphones      |       | •    | •   | 8    |
| Est-ce vrai?                            | •     | •    | •   | 8    |
| Le contribuable français supporte tout  | ٠, •  | •    | • • | 8    |
| Simple question                         | • •   | •    | •   | . 9  |
| Tribune libre                           | • . • |      | •   | 9    |
| La téléphonie à grande distance aux Eta | als-U | Jnis | •   | 10   |
| Les tarifs américains (suite)           |       | •    | ÷   | 12   |
|                                         |       |      |     |      |

## La morale d'un procès

### Le procès de Gutenberg a fait proclamer l'irresponsabilité de l'État. Il contribuera à hâter les réformes.

Nous avons perdu, en première instance, le procès que nous avions engagé contre l'Etat, au sujet de l'incendie de Gutenberg. Ce résultat ne nous a pas surpris outre mesure, car nous ne nous attendions guère à gagner le procès.

Nous avons interjeté appel du jugement, car la question nous a paru suffisamment importante pour mériter d'être posée une se-

Dès à présent, cependant, on peut tirer la morale de ce procès, qui n'aura pas été inutile. Il a abouti, en effet, à faire proclamer par les tribunaux l'irresponsabilité totale, absolue, de l'Etat, en matière téléphonique, même lorsqu'il est établi — c'était le cas pour l'incendie de Gutenberg — que des fautes lourdes ont été commises par l'administration. Les juges n'ont même pas admis la thèse du ministère public, qui concluait à une décharge des non-sinistrés, pour privation partielle de jouissance.

Pareille théorie, proclamée au grand jour, montre quel caractère abusif et draconien revêt, à l'heure actuelle, l'exploitation des monopoles d'Etat. C'est le « fait du prince » dans toute son arrogance. Rien ne saurait mieux faire ressortir l'absurdité du système actuel et contribuer plus efficacement à hâter a réforme.

La presse tout entière sans distinction

d'opinion, a protesté contre le jugement, ainsi qu'on pourra le voir plus loin.

D'autre part, le Parlement va être saisi de projets tendant à établir la responsabilité de l'Etat dans l'exploitation industrielle.

# Un succès

### Le résultat de notre pétition: l'administration ajourne le changement de numérotage dans la circonscription de Gutenberg.

Nos adhérents se souviennent de la campagne de protestation que nous avons faite contre le changement de numérotage intempestif décidé dernièrement par l'administration dans une partie de la circonscription de Gutenberg.

Cette mesure, qui n'avait aucune utilité technique, avait pour unique résultat de jeter un trouble inutile dans le monde des affaires.

L'association des abonnés au téléphone organisa un vaste pétitionnement qui réunit rapidement plusieurs milliers de signatures.

Nos efforts ont porté leur fruit. Devant ce mouvement de protestation, l'administration a renoncé à son projet. Les intéressés ont reçu, en effet, la lettre suivante :

« Monsieur,

« L'administration des téléphones, désireuse de tenir compte des réclamations auxquelles a donné lieu le changement de numéro d'appel projeté dans la circonscription à laquelle appartient votre installation, a l'honneur de vous informer qu'elle a décidé d'ajourner l'application de cette mesure.

« En conséquence, les appels qui vous sont destinés continueront, jusqu'à nouvel ordre, à être présentés sous le numéro qui vous était précédemment attribué.

« Toutefois, ce numéro ne pourra plus vous être conservé lorsque la réorganisation complète prévue pour le réseau parisien imposera le changement du mode d'appel pour l'ensemble des abonnés. »

Nous sommes heureux d'avoir pu faire rapporter une mesure préjudiciable aux abonnés parisiens.

# LE PROCÉS DE GUTENBERG JUGÉ PAR LA PRESSE

Le « Temps » déclare que « les considérants adoptés par la première Chambre côtoient la bouffonnerie ».

Et il ajoute:

« Le jugement, s'appuyant sur des textes de loi de 1850, donc sensiblement antérieurs à l'invention du téléphone, proclame l'absolue irresponsabilité de l'Etat. Il n'importe donc nullement de savoir si « le prétendu préjudice éprouvé par M. de Montebello a eu lieu ou non par la faute de l'Etat... » D'abord, pourquoi « prétendu »? Ne pouvoir téléphoner quand on a payé pour cela, ce n'est pas un prétendu préjudice, c'est un préjudice certain. Mais ce n'est qu'un détail. La thèse est admirable. Peu importe que l'Etat ait, ou non, commis une faute! Sa culpabilité, même préméditée, fût-elle évidente, que ses victimes n'auraient aucun recours contre lui! On croit rêver, et l'on doute si nous vivons au XXº siècle, sous la troisième République, ou sous quelque despote asiatique des âges de ténèbres et de barbarie. Précisant sa pensée, le tribunal ajoute « que si le réseau (avec lequell'abonné croit être en droit de communiquer) est théoriquement la totalité des postes, il ne peut être considéré en pratique que comme la totalité des postes qui sont en état de sonctionner; qu'en effet l'administration ne prend pas dans le contrat l'engagement d'assurer à son abonné la communication avec tous les abonnés portés sur la liste... » En résumé, le contrat est unilatéral: l'abonné s'engage à payer, l'administration ne s'engage à rien. Si aucun poste ne fonctionne, tant pis pour l'abonné. S'il n'obtient aucune communication, il n'a rien à dire, on ne lui a rien promis. Après avoir encaissé son argent, l'administration peut, si cela lui plaît, le couper purement et simplement et ne lui fournir absolument aucune espèce de service, ni même de réponse.

« Du temps de la Compagnie des téléphones, la requête de M. de Montebello aurait réussi ou échoué: en tout cas, on l'eût examinée à la lumière des faits. Maintenant, l'Etat étant grand téléphoniste, tout procès est écarté par la question préalable, et c'est tout juste si le plaignant n'est pas lui-même poursuivi pour lèse-majesté. Que les voyageurs de l'Ouest-Etat prennent garde! Une réclamation — et les occasions de ré-

clamer ne leur manquent certes pas — pourrait les faire fourrer au poste et traîner en correctionnelle pour outrage au souverain. Ce n'est vraiment pas gai, dans ces conditions, d'avoir un souverain qui se livre à toutes sortes de négoces et d'industries et qui y révèle une aussi constante que scandaleuse incapacité. »

### La « Liberté » assure que notre réquisitoire était écrasant.

« On vient de publier les conclusions de l'Association des abonnés du téléphone qui a assigné l'Etat en responsabilité au sujet de l'incendie de l'Hôtel des Téléphones. Elles établissent onze faits engageant cette responsabilité. Et quels faits! Manque absolu de surveillance; aucune consigne en cas d'incendie, de sorte que les pompiers ont perdu plus d'une heure en tâtonnements avant d'attaquer le feu; aucun appareil de protection; huit commencements d'incendie survenus en moins d'un an n'avaient en rien ému les bureaux, etc., etc.

« C'est là un réquisitoire écrasant, dont le moindre grief suffirait à disqualifier l'administrateur d'une société anonyme et à le rendre pécuniairement responsable. Mais quand il s'agit d'une industrie officielle dont l'administrateur est un sous-secrétaire d'Etat, celui-ci n'encourt d'autre responsabilité que le risque d'être attrapé par les journaux ou les orateurs de l'opposition, lesquels, on le sait, n'ont aucune espèce de chance d'être écoutés par notre gouvernement de « vieux républicains ». Il suffit donc au coupable de faire le mort pendant quelque temps pour que l'éponge soit passée sur les faits les plus graves et, au besoin, pour qu'il puisse jouer à nouveau un rôle directeur dans les mêmes administrations où sa compétence s'affirma par des désastres. Témoin M. Simyan, nommé tout récemment rapporteur d'une grosse question intéressant nos transports postaux. »

# L' « Action » constate que « l'État » ne peut jamais avoir tort », même s'il fait payer une marchandise non livrée.

« Vous pensez bien que l'Etat ne peut jamais avoir tort. Il ferait beau voir qu'on lui appliquât la loi comme à un simple particulier. Que deviendrait le « fait du prince »? A tout bout de champ, les juges que l'Etat a lui-même nommés, l'invoquent mezzo voce en sa faveur.

« Ainsi, il est incontestable, qu'en ce qui concerne les téléphones, l'Etat n'est qu'un mar-

chand vis-à-vis des abonnés, lesquels ne sont eux-mêmes que des acheteurs. Doit-on payer la marchandise qui n'a pas été livrée? Et si la non-livraison a causé un préjudice à l'acheteur, celui-ci a-t-il le droit à des dommages et intérêts?

« Tout est là.

« Les procès de ce genre sont fréquents entre commerçants. Toujours, les tribunaux libèrent de ses obligations l'acheteur qui n'a pas reçu la marchandise de par la faute du vendeur. Et quand un préjudice est constaté, ils lui allouent une indemnité.

« Or, il est arrivé que l'incendie du bureau de Gutenberg est dû à la négligence de l'administration. On l'avait prédit avec d'autant plus de certitude, qu'en moins d'un an le feu y avait pris sept ou huit fois. Les courts-circuits étaient fréquents. Il existait de véritables cheminées d'appel. Comme par hasard, des masses de matières combustibles avaient été réunies dans les sous-sols. Le jour du désastre, l'employé chargé de couper le courant était absent.

« La destruction de Gutenberg a privé du téléphone des milliers d'abonnés. Vous vous figurez que l'Etat a reconnu son imprudence? Tout de suite, il a argué du cas de force majeure. Et au lieu de dédommager ses clients, il a gardé le montant des abonnements, c'est-à-dire le prix de la marchandise payée avant livraison.

« Car le fisc n'est pas accoutumé à distinguer entre acheteurs et contribuables. Il regarde l'abonnement au téléphone comme un impôt nouveau. »

# L'ADMINISTRATION CONDAMNÉE

Le tribunal de la Seine déclare qu'il ne doit pas être fait de publicité dans la liste alphabétique de l'Annuaire officiel.

Un jugement très intéressant a été rendu par le tribunal de la Seine, au sujet d'un procès intenté contre l'Annuaire officiel, dont nous avons déjà parlé.

Rappelons brièvement les faits.

Trois généalogistes se trouvaient réunis devant la première chambre du tribunal pour obtenir réparation à raison de ce fait que, dans l'Annuaire officiel des abonnés du réseau téléphonique, une annonce en gros caractères avait été faite au profit d'un concurrent et ce précisément au bas de la page où

figurait leur propre inscription à son rang alphabétique.

Ils demandaient donc la suppression de l'annonce incriminée en même temps qu'une somme de dix mille francs à titre de dommages-intérêts.

Le tribunal, que présidait M. Gibou, a, conformément aux conclusions de M. le substitut Gail, donné tort à l'administration des postes et téléphones, en la personne du ministration de prietre de ce dépendement.

nistre de ce département : « Attendu qu'aux termes

« Attendu qu'aux termes du contrat et des conditions générales d'abonnement qui lient les abonnés du téléphone à l'administration, ceux-ci ont droit non seulement aux communications téléphoniques, mais encore à une liste annuelle contenant les noms d'autres abonnés, et à des bulletins destinés à la tenir à jour, qui doivent être livrés gratuitement;

« Attendu que cette liste a été établie dans l'intérêt commun des parties et autant pour faciliter les recherches des abonnés que pour éviter des pertes de temps aux agents de l'administration ;

« Attendu que cette dernière était évidemment libre de choisir, pour dresser les listes, le système qui lui paraissait préférable; qu'elle a adopté l'ordre alphabétique auquel elle a adjoint, depuis quelques années, une liste alphabétique des rues contenant également le nom des abonnés;

"Attendu qu'une fois le mode choisi, l'administration doit le suivre, et ne peut à son gré modifier la liste alphabétique, intercaler des noms qui ne sont pas à leur place; rompre, en un mot, la continuité de la liste par une publicité qui peut trouver sa place ailleurs, mais non dans la liste prévue au contrat, qui ne doit contenir que les noms des abonnés inscrits dans l'ordre adopté."

Le tribunal ordonne donc la suppression des annonces intercalées dans les listes d'abonnés, et condamne l'administration des P. T. T. aux dépens pour tous dommages-intérêts.



# Le projet de réforme

DE M. CHARLES DUMONT

Le ministre demande treize millions pour construire de nouveaux bureaux.

Il va détaxer les postes supplémentaires dans les hôtels.

M. Charles Dumont, ministre des travaux publics, des postes et des télégraphes, a déposé, à la Chambre, un important projet de loi concernant l'extension du réseau téléphonique de Paris et portant autorisation d'engagement d'une dépense de 11.667.700 fr.

En raison du très grand accroissement du nombre des abonnés de ce réseau — accroissement tout à fait considérable depuis quatorze mois — il est en effet nécessaire de prendre des mesures permettant d'assurer immédiatement la construction de nouveaux bureaux et de nouveaux appareils.

### Les nouveaux bureaux.

Le projet en question demande l'autorisation de construire trois nouveaux bureaux: l'un dans le quartier des Champs-Elysées, un autre dans le quartier d'Auteuil et un troisième sur les terrains de l'ancien Conservatoire de musique. Si le projet est voté, il permettra de réaliser dans un très court délai—on l'assure, du moins—l'évacuation définitive du baraquement provisoire édifié à la suite de l'incendie du « Gutenberg ».

Le service interurbain et un multiple de 5.000 abonnés seraient en même temps installés dans le bureau des Archives.

L'ensemble du projet comporte une dépense de 13 millions environ.

Ajoutons que le budget de 1911 prévoit l'installation immédiate d'un bureau pour 3.000 abonnés dans le quartier Montmartre.

Par ce programme, l'administration se déclare certaine de pourvoir à tous les besoins pendant quatre à cinq ans, espace de temps nécessaire pour arrêter et entreprendre le grand programme qui permettra de substituer à la conversation forfaitaire la conversation taxée.

### Les postes supplémentaires.

D'autre part, M. Charles Dumont, d'accord avec M. Chaumet, sous-secrétaire d'Etat, vient de réaliser une réforme qu'il avait promise, comme rapporteur général, au syndicat de l'alimentation et qui permettra d'assurer dans tous les grands hôtels le même confort téléphonique que l'on rencontre à l'étranger.

On ne pouvait jusqu'ici, en France, songer à mettre un téléphone par chambre de voyageur sans se heurter à des frais prohibitifs. Il n'en sera plus ainsi à l'avenir. Jusqu'à ce jour la taxe de chaque poste supplémentaire était de 50 francs par an. Désormais, les abonnés seront libres de demander l'application d'un tarif dégressif (37 fr. 50 au-delà du 11° poste et jusqu'au 50°, 20 fr. du 51° poste au 200° poste et 12 fr. 50 au-delà du 200°.

Par contre, ils devront souscrire un nouvel abounement principal dès que les communications demandées atteindront 8.000 francs par an.

Cette réforme ne semble pas seulement répondre à des besoins maintes fois manifestés, elle marque aussi la volonté du nouveau ministre de faire entrer le téléphone dans une voie véritablement industrielle, puisque, tout en autorisant les facilités offertes au public, il introduit le principe de la proportionnalité des taxes à l'importance des services rendus.

Les grandes maisons industrielles et commerciales qui, comme les hôtels, ont besoin de postes nombreux, bénéficieront, cela va sans dire, des mêmes facilités réclamées depuis longtemps par elles.

# Ochos de Partout

### Et l'Annuaire officiel?

Les retards de l'Annuaire officiel, qui a paru cette année en mai, continuent à provoquer des réclamations.

Le Matin déclarait ironiquement, il y a peu de temps :

« Nous avions ordinairement l'annuaire

des téléphones aux premiers bourgeons. Cette année, les lenteurs parlementaires dans le vote du budget ont retardé son éclosion. Les Parisiens se demandent s'ils ne le verront pas fleurir en automne. Qu'ils se rassurent. La bonne dame administration nous le promet dans une huitaine de jours, juste à l'époque du muguet. »

Et l'Echo de Paris ajoute :

« Tous les annuaires édités par les industries privées paraissent en temps utile. L'Etat-Monopole n'a pas à se soucier de pareilles futilités. Et un haut fonctionnaire de la rue de Grenelle ne me l'a pas envoyé dire:

— L'annuaire paraîtra quand il paraîtra, voilà tout.

« Voilà tout... Qu'importe si les abonnés se plaignent! C'est sans importance. Est-ce que quelque chose a encore de l'importance aujourd'hui? »

Excelsior a drouvé cette explication piquante :

« Chacun se demande pourquoi l'Annuaire des téléphones, qui devait paraître le 1° janvier, a déjà quatre mois de retard! Nous sommes en mesure de renseigner le public. Il paraît que la confection en a été réservée à un poète qui le met en vers. Nous verrons ainsi des mentions de ce genre :

Pour demander M. Pataud, C'est cent douze, zéro, zéro.

« Ou bien :

Académie : M. de Mun, Sept cent neuf et ajoutez un.

« On conçoit qu'un pareil travail demande du temps! »

Mais hélas il y a longtemps qu'en France le ridicule ne tue plus... les administrations.

Note de la dernière heure. — Enfin les facteurs commencent à le distribuer. Et ce sera long.

### Le téléphone Paris-Vienne.

La ligne téléphonique Vienne-Paris, dont l'établissement était achevé depuis déjà plusieurs mois, vient d'être mise en service. La ligne traverse le territoire allemand et uti-

lise les relais de Munich et de Francfort-surle-Mein.

Le prix des communications a été fixé à huit francs pour une communication simple, à vingt-quatre francs pour les communications urgentes.

### Le téléphone à grande distance.

D'importantes améliorations introduites par la American Telegraph and Telephone Company, permettent déjà d'obtenir une communication directe entre New-York et Denver (2.700 kilomètres).

De nouveaux essais vont être faits en vue d'établir des communications directes entre l'océan Atlantique et l'océan Pacifique, soit sur une distance de près de 4.000 kilomètres.

# Les ouvriers des P. T. T. chez M. Charles Dumont.

Les ouvriers monteurs des téléphones adhérents au Syndicat national des ouvriers des P. T. T., ont été reçus par le ministre des travaux publics, des postes et des télégraphes.

Ils ont appelé l'attention de M. Charles Dumont sur les reproches immérités qui leur ent été adressés en raison des dérangements qui persisteraient après leur passage chez les abonnés.

Ils ont expliqué les difficultés que leur crée le maintien en service d'appareils datant de 1893, dont les contacts s'oxydent avec une très grande facilité et ne s'adaptent pas à la nature des courants de la batterie centrale; c'est là une des causes de dérangements qui se renouvellent à intervalles rapprochés.

Le ministre a donné acte aux monteurs de leurs observations et leur a témoigné toute sa satisfaction pour la compétence et le zèle qu'ils apportent dans leur travail.



# L'INDUSTRIALISATION DES TÉLÉPHONES

### M. Charles Dumont veut donner aux téléphones le caractère d'une exploitation industrielle.

M. Charles Dumont, à peine installé, déclare un de nos confrères, nous avait promis de faire entrer l'administration des téléphones « dans une voie véritablement industrielle » en multipliant les facilités offertes au public et en introduisant le principe de la proportionnalité des taxes à l'importance des services rendus.

Il vient de faire, en effet, un premier pas dans cette voie — ainsi que nos lecteurs ont pu le constater déjà — en revisant le tarif des postes secondaires et en déposant un projet de loi tendant à faire face aux besoins croissants du service parisien et du service interurbain. Il pense assurer ces besoins pour une période de quatre ou cinq ans, « espace de temps nécessaire pour entreprendre le grand programme qui permettra de substituer à la conversation forfaitaire, la conversation taxée ».

C'est cet engagement que nous voulons enregistrer, bien persuadés que M. Ch. Dumont saura faire tout le nécessaire pour qu'il soit tenu.

Aussi, plus que jamais, est-il nécessaire d'étudier « l'industrialisation » des services en question et aussi cette « autonomie » du budget des postes, télégraphes et téléphones, dont nous avons déjà entretenu nos lecteurs.

Il n'est pas admissible, en esset, que l'administration refuse, en quelque sorte, les nouveaux clients qui s'offrent à elle, sous prétexte qu'elle n'est pas suffisamment outillée pour les servir. Dans l'espèce, l'Etat doit agir en bon industriel, en bon commerçant, capable non seulement de satisfaire toutes les demandes, mais même de les provoquer en plus grand nombre. Question de matériel! Question de personnel! Question d'argent! Assurément! Mais c'est justement pour cela qu'il convient d'attribuer au développement même de nos services, une part à déterminer des bénéfices réalisés, sauf — ce développement normal assuré — à abaisser tel ou tel tarif encore trop élevé. Voilà comment il faut comprendre et comment M. Ch. Dumont comprend, certainement, l'industrialisation et l'autonomie de P. T. T.

# Qst~ce vrai?

### On parle de supprimer le concours pour les téléphonistes parisiennes.

Le journal la Poste, annonce que « le concours spécial pour l'emploi de dame téléphoniste à Paris va être supprimé. Le concours à l'emploi de dame redeviendrait unique et le service téléphonique serait, comme précédemment, ouvert à toutes les postulantes admises. »

Est-ce vrai?

Nous voulons croire que ce n'est là qu'un ballon d'essai lancé par les adversaires de ce concours, et qu'on ne reviendra pas sur une des plus utiles réformes faites par M. Millerand, pour le plaisir d'ouvrir un nouveau débouché aux Méridionales et de nous faire entendre dans nos récepteurs, tous les accents alliacés de la Provence et de la Garonne.

Les Parisiens veulent des Parisiennes aux téléphones parisiens. Est-ke que les Parisiennes vont encombrer les téléphones de Marseille ou de Toulouse?

# LE CONTRIBUABLE FRANÇAIS SUPPORTE TOUT

A propos du jugement rendu par le tribunal de la Seine sur le procès de Gutenberg, le Bulletin de l'Union des intérêts économiques, fait un portrait spirituel du bon contribuable français, toujours résigné, battu et content :

« Les plaignants furent déboutés et... condamnés aux dépens.

« Ce petit incident ne suffira pas à ouvrir les yeux des bons contribuables français.

« Ils vous disent sans rire qu'ils fument le meilleur tabac du monde, et c'est tout juste s'ils ne le trouvent pas trop bon marché.

« Les allumettes les font bien un peu sourire, mais ils se consolent en pensant que ce sont des vierges sages qui ne brûlent pas la chandelle par les deux bouts.

«Le monopole des poudres leur apparaît

entouré du mystère de la défense nationale et vous les scandaliseriez inutilement si vous leur disiez qu'au moment d'Algésiras, nous sommes allés à Londres acheter du coton poudre sec; nous n'en avions pas.

« Seul l'Ouest-Etat leur donne quelques inquiétudes. Mais il faut bien que jeunesse

se passe, estiment-ils.

Avec des âmes aussi belles, les contribuables français sont certainement dignes du Paradis de M. Jaurès.

« Ce sont de braves gens qui ne tiennent cependant pas essentiellement à être volés, brimés et écrasés, mais ce sont des gens timides pour lesquels l'Administration conserve un prestige qu'elle n'a plus pour nous et qui pensent que l'Etat est une divinité souveraine à laquelle on ne peut échapper.

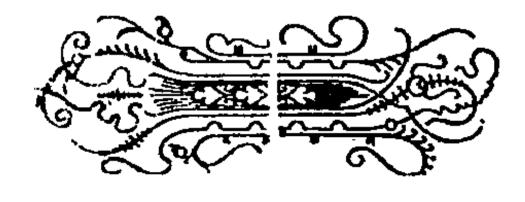
« Donnons un coup d'épingle dans le Boudha en baudruche, les faits sont là pour nous y aider. Quand le Dieu ventru et omnipotent sera dégonflé, le contribuable rira de l'idole; mais comme il lui faudra toujours en adorer une nous lui donnerons la Liberté, qui sommeille depuis longtemps dans le musée des antiquités nationales. »

## SIMPLE QUESTION

Pour quelle raison ne trouve-t-on pas, à l'Annuaire Officiel, les numéros des divers secteurs (gaz ou électricité)?

Ce sont pourtant des services publics; leurs téléphones accessibles par conséquent au public, privé ainsi d'un moyen de communication rapide, peu coûteux et surtout indispensable en cas d'accident.

Serait-ce, par hasard, de crainte d'un trop grand nombre de réclamations de la part de leurs clients?



## TRIBUNE LIBRE

### A propos du numérotage téléphonique.

Un de nos adhérents a adressé à l'Administration la lettre suivante. Sa réclamation est des plus justifiées, et il est à souhaitér qu'à l'avenir on choisisse avec plus de soin les numéros téléphoniques.

Monsieur le directeur des services téléphoniques, 24, rue Bertrand, Paris.

Monsieur le directeur,

Je reçois votre avis, dans lequel vous voulez bien m'informer que l'administration a décidé « d'ajourner le changement de numéros d'appel téléphonique ».

Voulez-vous me permettre, à ce sujet, de

vous faire part d'une observation?

Il y aurait un très gros inconvénient, me semble-t-il, à établir pour le nouveau numérotage des numéros de 6 à 7 chiffres, comme nous en sommes, paraît-il, menaces.

Les numéros actuels qui sont de 5 chiffres sont déjà beaucoup trop longs et prêtent à de perpétuelles confusions; quoique très fréquemment absent de mon bureau, je suis, pendant mes heures de présence, continuellement dérangé par des appels qui ne me concernent pas, et vous prie d'en juger vousmême par les observations ci-dessous.

J'ai le n° 136-62 et j'ai été depuis deux mois continuellement dérangé par l'appel des numéros suivants, dont le tableau ci-après ne constitue que quelques exemples des dérangements inutiles dont j'ai été victime :

|                                | Au   | lieu | de  | : | 136-62 |
|--------------------------------|------|------|-----|---|--------|
| Vendredi 3 mars 1911           |      | •    | •   |   | 136-75 |
| Samedi 4, 11 h. 16 matin.      |      | •    | •   | • | 136-72 |
| Lundi 6, 11 h. 8               |      |      |     |   | 156-62 |
| — 11 h. 50 · · ·               |      |      |     |   | 136-52 |
| Mercredi 8, 11 h. 30           |      |      |     |   | 136-72 |
| Samedi 11, 11 h. 44            |      |      |     |   | 236-62 |
| Lundi 13, 3 h. 58 après-mid    |      |      |     |   |        |
| Mardi 14, 11 h. 56 matin.      |      | •    | •   | • | 138-62 |
| — 2 h. 28 après∙mic            |      |      | _   |   |        |
| Lundi 20, 11 h. 49 matin.      |      |      |     |   |        |
| Lundi 27, 10 h. 50             |      |      |     |   |        |
| Mardi 28, 10 h. 57             | •    | • •  | •   |   |        |
| Samedi 1er avril, 3 h. 10 ap   | rès. | midi | . • | • | 156-62 |
| 5 h. 22.                       | •    | • •  | •   | • | 126-62 |
| Lundi 3, 11 h. matin           | •    | • .• | •   | • | 136-52 |
| 5 h. 22 . Lundi 3, 11 h. matin | •    |      | •   | • | 158-52 |

| Jeudi 6, 3 h. 25 après-midi.  |   |   | • |     | 136-52 |
|-------------------------------|---|---|---|-----|--------|
| Vendredi 7, 10 h. 15 matin .  |   |   |   |     | 136-52 |
| Mardi 11, 4 h. 30 après-midi  |   | • | • | ± ● | 166-62 |
| - 4 h 40 · · · ·              |   |   |   |     | 138-62 |
| Mercredi 12, 1 h. 30          |   |   |   |     | 136-52 |
| $-$ 5 h. 50 $\cdot$ .         |   |   |   |     | 136-52 |
| Jeudi 13, 9 h. 20 matin       |   |   |   |     |        |
| 9 h. 30                       |   | • |   | •   | 136-52 |
| 10 h                          |   |   |   |     |        |
| Samedi 15, 2 h. 35 après-midi | • |   | • |     | 136-52 |
| Mercredi 26, 4 h. 20          | • | • | • | •   | 636-62 |
| — 3 mai, 3 h. 10              |   |   | • |     | 130-62 |
| Jeudi 4, 3 h. 20'             |   |   |   | •   | 136-62 |
| •                             |   |   |   |     |        |

Ces faux appels ne constituent, je le répète, qu'un très petit nombre de ceux qui se sont produits à mon bureau depuis deux mois. Il faudrait y ajouter tous ceux que je n'ai pas notés et tous ceux qui se sont produits pendant mon absence.

Si l'on réfléchit que chacun d'eux a constitué un triple dérangement inutile pour :

- 1° La personne qui appelait et qui n'a pas eu son numéro ;
- 2º Pour moi-même qui étais dérangé inutilement;
- 3º Pour la téléphoniste ou les deux téléphonistes qui se trouvaient avoir un surcroît de travail parfaitement inutile aussi; on mesurera la somme colossale d'efforts gaspillés, que constituent chaque jour dans Paris, les milliers de faux appels dont souffrent tous les abonnés.

Comment remédier à cela? Le système de Londres est bien simple : Il consiste à combiner avec le numéro l'appel d'une subdivision administrative. Il est clair, en effet, que si un abonné s'appelait « Gutenberg 27 » ou

Wagram 85 », les chances d'erreurs seraient très diminuées. C'est le système non seulement de Londres, mais de plusieurs villes, telles que New-York, etc., où je n'ai jamais constaté les ennuis dont nous souffrons.

Je vous adresse cette suggestion, Monsieur le directeur, sans me faire de grandes illusions sur la suite qu'elle pourra recevoir ; je sais, hélas! par une expérience déjà longue, les difficultés pratiques qu'il faut vaincre pour redresser des habitudes prises, surtout en matière administrative.

Mais, permettez-moi, cependant, de faire observer que si je suis affublé l'an prochain, comme l'administration m'en menace, du numéro 2024-72, il y a gros à parier que les

faux appels que je vous ai signalés seront infiniment multipliés.

Veuillez agréer, Monsieur le directeur, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

Signé: G. Barbey.

# LA TELEPHONIE A GRANDE DISTANCE AUX ETATS-UNIS

Traduction d'une communication de M. J. J. CARTY, lngénieur en chef de l'« American Telephone and Telegraph C°», au Congrès international des Téléphones.

Je pense que ma contribution à cette discussion pourrait consister en un exposé des faits concernant la « Téléphonie à grande distance aux Etats-Unis d'Amérique ».

Actuellement nous employons deux dimensions de fils de cuivre pour la construction des lignes aériennes à grande distance :

Du fil de 2,64<sup>mm</sup> pesant 42,3 kilogr. par kilom. de conducteur, et du fil de 4,2<sup>mm</sup> pesant 122,6 kilogr. par kilom. de conducteur.

Dans les câbles interurbains aériens et souterrains, nous employons des conducteurs dont les diamètres varient depuis 1,3<sup>mm</sup> pesant 11,8 kilogr. par kilom. de conducteur jusqu'à 1,8<sup>mm</sup> pesant 23,4 kilogr. par kilom. de conducteur, isolés au papier et enroulés en paires.

Les circuits aériens sont soit pupinisés soit non pupinisés et ces derniers sont fréquemment employés avec des relais téléphoniques qu'on place soit directement sur la ligne soit dans le circuit des cordons servant à établir les connexions.

Les circuits en câbles employés dans la téléphonie à grande distance sont toujours pupinisés.

En plus de l'emploi de ces circuits réels, un grand nombre de circuits fantômes (1) sont établis sur des lignes aériennes non pupinisées.

<sup>(1)</sup> En traduisant on a conservé le mot « fantôme », en anglais « phantom », pour indiquer un circuit irréel formé par la combinaison de deux circuits réels.

Les circuits fantômes établis sur des circuits réels en câbles sont aussi quelquefois employés.

A part ces fils et câbles qui sont en usage, l'étude du développement de la téléphonie à grande distance nous a amenés à envisager l'emploi de conducteurs plus gros dans les câbles pupinisés arrangés spécialement pour l'emploi de circuits fantômes et l'établissement de circuits fantômes sur les lignes aériennes pupinisées.

Ces nouvelles considérations sont examinées sous les titres suivants :

### Lignes interurbaines aériennes.

Actuellement le standard (étalon) de transmission adopté pour les lignes à grande distance est équivalent à environ 1.360 kilom. de 4,2<sup>mm</sup> ce qui correspond à 48,3 kilom. de 0,9<sup>mm</sup>. Les distances exactes pour lesquelles on peut employer un genre déterminé de construction, varient beaucoup selon la façon dont se terminent ces lignes aériennes ; c'est-à-dire selon la longueur de câble souterrain employée pour amener ces lignes au bureau central et l'usage qu'on veut faire des circuits; par exemple, si les circuits sont destinés à des communications entre les villes où ils aboutissent ou bien s'ils sont employés pour relier d'autres circuits venant d'autres localités.

La table suivante montre l'efficacité relative de la transmission sur différents circuits non pupinisés et pupinisés employés actuellement:

| Circuit aérien        | Nombre de k. équivalent à 1 k.<br>de câble 0.9 mpm(0,054 mf). | Efficacité<br>relative |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------|
| 2,64 m/m non pupinisé | 12,8                                                          | 1                      |
| dé pupinisé           | 30,2                                                          | 2.36                   |
| 4,2 m/m non pupinisé  | 29,0                                                          | 2.26                   |
| do pupinisé           | 67,0                                                          | 5,23                   |

En général les circuits en fil de 2,64<sup>mm</sup> sont employés pour des lignes interurbaines relativement courtes ou camme feeders pour les lignes interurbaines très longues ; c'est-à-dire pour relier certaines localités à des villes où aboutissent les lignes interurbaines très longues. Les circuits de 2,64<sup>mm</sup> pupinisés et les circuits de 4,2<sup>mm</sup> non pupinisés sont employés pour de longues lignes interurbaines.

Comme on peut le voir sur la table précédente, ces deux sortes de circuits ont à peu près la même efficacité de transmission, et la raison principale pour laquelle il existe actuellement des lignes de 4,2<sup>mm</sup> non pupinisées est due au fait qu'avant l'introduction de la pupinisation des lignes aériennes, les conducteurs de 4,2<sup>mm</sup> étaient universellement employés pour les longues lignes interurbaines.

La pupinisation des lignes aériennes de gros sils n'a pu être réalisée que récemment; nous prositerons de cet avantage pour pupiniser aussitôt que possible, suivant les demandes, tous les circuits aériens de 4,2<sup>mm</sup> qui existent à présent.

En pupinisant ces circuits nous envisagerons également l'établissement de circuits fantômes partout où nous le pourrons.

Quand ce travail sera terminé, les circuits réels et fantômes de conducteurs 4,2<sup>mm</sup> constitueront ce que nous pourrons appeler des lignes interurbaines « extra longues ».

### Papinisation des circuits aériens

Actuellement en Amérique il y a environ 83.700 kilom, de circuits pupinisés de 2,64<sup>mm</sup> et environ 1.610 kilom, de circuits pupinisés de 4,2<sup>mm</sup>.

Au 1<sup>er</sup> janvier 1911 les longueurs de circuit suivantes seront terminées :

Environ 27.300 kilom. en conducteurs de 2,64<sup>mm</sup> pupinisés et environ 21.000 kilom. en conducteurs de 4,2<sup>mm</sup> pupinisés. De cette dernière quantité environ 6.100 kilom. correspondant à 4 circuits entre New-York et Chicago seront disposés pour former des circuits fantômes.

On pense que l'efficacité de chacun des 2 circuits fantômes de New-York à Chicago, sera plus grande que celle des circuits réels qui les composent. Chacun de ces circuits pourra être relié, dans Chicago, à une paire de conducteurs 4,2<sup>mm</sup> pupinisés s'étendant de Chicago à Omaha. A Omaha ces deux conducteurs pourront être reliés à un circuit fantôme établi sur 4 conducteurs de 4,2<sup>mm</sup> pupinisés, qui sont actuellement en construction entre Omaha et Denver.

Sur cette combinaison de circuits nous pensons que, vers le le janvier prochain, nous pourrons communiquer suffisamment bien entre New-York et Denver dans l'Etat du Colorado et que, par ceci et par une combinaison de circuits analogues, la qualité de transmission obtenue entre New-York et les villes du Far-West sera de beaucoup améliorée.

Sur ces circuits, ou sur partie de ces circuits, on a l'intention d'employer chaque fil pour la télégraphie duplex comme on a coutume de le faire, sans que les communications téléphoniques soient dérangées.

Ainsi les communications suivantes pourront être obtenues sans qu'elles se gênent mu-

tuellement:

2 conversations téléphoniques entre New-York et Chicago;

2 conversations téléphoniques entre Omaha et Denver;

1 conversation téléphonique sur les mêmes fils entre New-York et Denver et 8 messages télégraphiques envoyés simultanément sur ces circuits.

L'exemple suivant donnera une idée de l'importance économique réalisée en pupinisant les lignes et en les employant pour des circuits fantômes : le nouvel arrangement des circuits entre New-York et Chicago coûtera 110.000 dollars (Fr. 572.000). L'amélioration obtenue dans la qualité de la transmission et le circuit fantôme qui résulte de cet arrangement nous auraient coûté 1.600.000 dollars (Fr. 8.320.000) s'il avait fallu l'obtenir de la façon ordinaire.

Avec les bobines de Pupin et les parafoudres comme ils sont actuellement construits, il y a peu de cas d'interruption dus à la détérioration des bobines ou au mauvais isolement des parafoudres. Ces derniers sont tels qu'on n'a pour ainsi dire pas besoin de les surveiller ni de les entretenir.

Dans les premiers essais de pupinisation des circuits aériens, une des grandes difficultés qui se sont présentées était l'impossibilité de protéger les bobines contre la foudre avec un parafoudre qui ne nécessitait pas beaucoup d'attention, et ce fut pour cette raison que les premiers essais ne donnèrent pas les résultats qu'on pensait obtenir.

Actuellement le principal défaut observé sur les circuits aériens pupinisés est dû à la perte d'isolement qu'on constate aux points de croisements de circuits. Ce défaut a été corrigé par l'adoption d'un isolateur spécial arrangé de telle façon que le fil de croisement ait toujours une partie de son isolation ne pouvant être mouillée en cas de pluie.

(A suivre)

## Les Tarifs américains.

(Suite.)

Tarifs de la Bell Téléphone Cie, New-York, Philadelphie et Baltimore, le 44 novembre 4910, établis par M. W.-S. Gifford, statisticien.

Postes supplémentaires.

L'abonnement, pour chaque poste supplémentaire est de \$ 6.00 par an, avec les taxes précédentes suivant la forme d'abonnement ou le district.

Tarif en vigueur le 1er septembre 1910.

### PHILADELPHIE P. A.

### Cedule A.

| Nombre de<br>communications lo-<br>cales par an. | Abonnement annuel, | Communications sup-<br>plémentaires.<br>Chacune |  |  |
|--------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|--|--|
|                                                  |                    |                                                 |  |  |
| 600                                              | <b>\$ 4</b> 8      | 5 c                                             |  |  |
| 800                                              | ີ 57               | 5                                               |  |  |
| 1.000                                            | 66                 | 5                                               |  |  |
| 1.200                                            | 75                 | 5                                               |  |  |
| 1,500                                            | 87                 | 5                                               |  |  |
| 1.800                                            | 99                 | <b>5</b> ·                                      |  |  |
| 2.100                                            | 111                | 5                                               |  |  |
| 2,400                                            | 120                | 4.                                              |  |  |

Ligne et poste auxiliaire, par an \$30.

Pour la facilité du compte, on souscrira seulement des contrats pour les chiffres ci-dessus et au-dessous de 2.400, pour des lots de 300 à 3 dollars par centaine; à l'apurement des comptes si le nombre des communications est inférieur au nombre payé, on accordera des réductions correspondantes.

### Cédule B.

### Une ligne directe.

Aucune réduction de remboursement sur le nombre des conversations par suite de la réduction de la taxe.

| Abonnement annuel. | Par communication supplémentaire. |
|--------------------|-----------------------------------|
| <del></del> , .    |                                   |
| <b>\$</b> 90       | 4 c                               |
| " <b>9</b> 9       | 3                                 |
| 114                | 3                                 |
| 129                | 3                                 |
| 144                | 3                                 |
|                    | 90<br>99<br>114<br>129            |

Ligne et poste auxiliaire, par an \$ 30.

### Cédule C.

Deux lignes directes.

Pas de réduction ni de remboursement.

| Nombre de<br>communications lo-<br>cales par an. | Abonnement annuel. | Par communication supplémentaire. |
|--------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
|                                                  |                    | _                                 |
| 4.800                                            | \$ 162             | 3 c                               |
| 5.400                                            | <sup>*</sup> 177   | 3                                 |
| 6,000                                            | 192                | 3                                 |
| 6.600                                            | 107                | 3                                 |
| 7.200                                            | $\boldsymbol{222}$ | 3                                 |
| 7.800                                            | 237                | 3                                 |
| 8.400                                            | <b>252</b>         | 3                                 |
| 9,000                                            | 267                | 3                                 |
| 9.600                                            | 282                | 3                                 |
| 10,200                                           | 297                | <b>3</b>                          |
| 10.800                                           | 312                | 3                                 |

On peut souscrire par avance à des lots supplémentaires de 600 conversations à 2 dollars par centaine, pourvu cependant qu'au moins une ligne auxiliaire soit souscrite aux conditions or dinaires pour chaque 5.400 au moins de ces con versations supplémentaires.

### Cédule D.

Bureau privé annexe : Commutateur et poste d'opératrice, 2 stations téléphoniques, 2 lignes vers le

Les contrats ne sont pris ou renouvelés qu'aux chiffres ci-dessus, mais si le nombre des communications est inférieur au nombre payé, on accordera des réductions correspondantes.

### Cédule E.

Pas de réduction ni de remboursement.

Bureau privé annexe:

Par les cédules A, B, C et D, les abonnés conviennent de faire payer aux personnes se servant de leur téléphone, les mêmes taxes que la compagnie a établies aux stations téléphoniques publiques payantes.

le cent contractés par lots de 900 à l'avance.

### Cedule F.

| Résidence. — Abonnement forfaitaire:           |       |
|------------------------------------------------|-------|
| Ligne directe, par an                          | \$ 60 |
| Ligne à 2 abonnés, par an                      | 48    |
| Résidence. — Service des bureaux privé         | s:    |
| (Installation limitée à 1 tableau à 10 directi | ons). |
| Poste principal et tableau, par an             | \$ 30 |
| Chaque ligne auxiliaire vers le bureau         |       |
| central : tarifs de la ligne directe.          | _     |
| Chaque poste additionnel                       | 6     |
| Equipement minimum:                            |       |
| 1 ligne auxiliaire, 1 poste principal et       |       |
| 3 postes.                                      | •     |

### Cédule G.

Poste automatique (à payement préalable).

|       | Poste public : ligne directe, en plus,   |
|-------|------------------------------------------|
| \$ 30 | 5 cents par conversation                 |
|       | Hôtels et pensions : ligne à 2 abonnés,  |
| 18    | en plus 5 cents par message              |
|       | Résidence dans le district de Dickin-    |
|       | son : ligne à 4 abonnés, en plus 5 cents |
| - 12  | par message                              |
|       | Abonnement forfailaire de zone           |

Abonnement forfaitaire de zone.

Service illimité pour les postes relies à un bureau central dans la même zone que le poste d'où part la conversation.

Messages pour les points situés en dehors de la zone à Philadelphie : 5 cents chacun.

| Ligne directe     |    | \$ 36 |
|-------------------|----|-------|
| Ligne à 2 abonnés | 75 | . 30  |
| Ligne à 4 abonnés |    | . 24  |

Les bureaux centraux de chacune des zones ci-dessus sont les suivants:

Nord: Germantown, Chestnut Hill, Manayurk, Roxborough, Oak Lane.

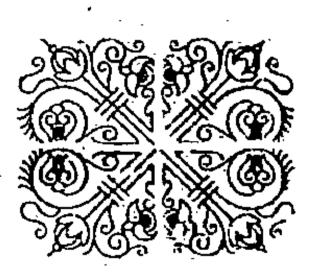
Est: Frankford, Somerton, Bustleton, Torresdale, Tacony, Fox Chase.

Ouest: Preston, Belmont, Overbrook, Wood-land.

### Postes supplémentaires

| Commer     | ce c | ou réside | nce. — | Toutes le | es        |    |   |
|------------|------|-----------|--------|-----------|-----------|----|---|
| catégories | du   | service   |        |           | • •       | \$ | 6 |
| <u>.</u>   |      |           | •      | •         |           |    |   |
|            |      |           | •      | 1.4       | 041441430 | \  |   |

(A survre).



### CHEMIN DE FER D'ORLÉANS

### Bains de mer et excursions sur les plages de Bretagne

Billets d'aller et retour collectifs de famille en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes.

Billets d'aller et rétour individuels délivrés de toute gare

du réseau:

Du jeudi qui précède la fête des Rameaux au 31 octobre, valables 33 jours avec faculté de prolongation, réduction pouvant s'élever, suivant le rayon de délivrance, à 40 % en 1 classe. 35 % en 2 classe et 30 % en 3 classe.

Billets spéciaux d'excursion aux plages de Bretagne à itinéraire tracé à l'avance permettant de visiter Le Croisic, Guérande. Saint-Nanaire, Savenay, Questembert, Ploërmel, Vannes (Mer du Morbihan), Auray, Pontivy, Quiberon. Le Palais (Belle-He-en-Mer), Lorient, Quimperlé, Rosporden, Concarneau, Quimper, Douarnenez, Pont-l'Abbé, Château-lin, délivrés du 1<sup>er</sup> mai au 31 octobre, validité 30 jours avec faculté de prolongation.

Prix: 45 fr. en 1re classe; 36 fr. en 2e classe.

le voyage peut être commence à l'un quelconque des

points situés sur le parcours.

Cartes de libre circulation individuelle et de famille au départ de toute gare du réseau, en 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classes, sur les lignes desservant les plages du sud de la Bretagne, délivrées du jeudi qui précède la fête des Rameaux au 31 octobre, et valables 33 jours avec faculté de prolongation.

Réduction pour les familles variant de 10 à 50 % selon le

nombre de personnes.

Nota. — Pour plus amples renseignements, consulter le Livret Guide Officiel de la Compagnie d'Orléans, adressé franco contre l'envoi de 0 fr 50 à l'Administration centrale du chemin de fer d'Orléans. 1, place Valhubert, à Paris, bureau du Trafic-Voyageurs (Publicité).

### Cartes d'excursions en Touraine

Ces cartes, délivrées toute l'année à Paris et aux principales gares de province, comportent la faculté de circuler à volonté dans une zone formée par les sections d'Orléans à Tours, de Tours à Langeais, de Tours à Buzançais, de Tours à Gièvres, de Buzançais à Romorantin et de Romorantin à Blois.

Elles donnent, en outre, droit à un voyage aller et retour, avec arrêts facultatifs, entre la gare de départ du voyageur

et le point d'accès à la zone définie ci-dessus.

Leur validité est de 15 jours, non compris le jour du départ à l'aller, ni celui de l'arrivée au retour, avec faculté de prolongation à deux reprises de 15 jours, moyennant supplément.

Des cartes de famille sont délivrées avec une réduction de 10 à 50 % sur les prix des cartes individuelles, suivant

le nombre des membres de la famille.

### Billets d'excursion en Touraine, aux châteaux des bords de la Loire et aux stations balnéaires de la ligne de Saint-Nazaire au Croisic et à Guérande.

1er itinéraire. — 1re classe, 86 fr.; 2me classe, 63 fr. — Durée: 30 jours avec faculté de prolongation. Paris, Orléans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux, et retour à Tours, Loches, et retour à Tours, Langeais, Saumur, Angers, Nantes, Saint-Nazaire, Le Croisic, Guérande, et retour à Paris, vià Blois ou Vendôme.

2<sup>me</sup> itinéraire. — 1<sup>re</sup> classe, 54 fr.; 2<sup>me</sup> classe, 41 fr. — Durée: 15 jours, sans faculté de prolongation. Paris, Orléans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux, et retour à Tours, Loches, et retour à Tours, Langeais, et retour à Paris, vià Blois ou Vendôme.

Ces billets sont délivrés toute l'année.

### CHEMINS DE FER DE PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

### Expositions Rome, Florence.

Voyages à prix réduits, vià Modane ou Vintimille avec la « Tessera ».

La Compagnie délivre à sa gare de Paris, dans ses bureaux de ville à Paris et dans ses principales gares, la « Tessera » (10 fr. 50), conjointement avec :

a) Un livret (0 fr. 30) contenant 8 coupons, donnant droit

chacun à un parcours italien à prix réduit;

b) Un billet simple, à prix réduit, du point d'entrée en Italie à Rome ou Florence, en échange du premier coupon

du livret :
c) L'un quelconque des billets suivants pour les parcours à effectuer sur le réseau P.-L.-M. :

Un billét aller et retour Modane, 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes; un billet aller et retour Vintimille, 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes; un billet aller Modane, retour Vintimille (ou inversement), 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes. — Validité: 45 jours. Réduction: 25 0/0.

N.-B. — La « Tessera » italienne nécessaire pour bénéficier des avantages ci-dessus, consentis par les Chemins de fer italiens, est un carnet personnel donnant également droit à des réductions pour l'entrée aux Expositions, la visite de divers musées ou palais des expositions ou des villes, etc.

### Exposition internationale de Turin

Trains spéciaux, 1<sup>re</sup>, 2<sup>re</sup> et 3<sup>re</sup> classes, à marche rapide.

Réduction: jusqu'à 60 % suivant la distance.

La Compagnie P-.L -M. mettra en marche, à l'occasion de l'Exposition de Turin, trois trains spéciaux pendant la seconde quinzaine de mai:

1º Le 19 mai, au départ de Paris ; 2º le 23 mai, au départ de Marseille et de Cette ; 3º le 30 mai, au départ de Saint-Etienne et de Lyon...

Le retour des voyageurs aura lieu, à leur gré, par tous les trains du service régulier, dans un délai de 20 jours.

Délivrance des billets à prix réduits pour ces trains, à partir des dates suivantes, dans toutes les gares du réseau : 1º Le 1º mai pour le train au départ de Paris ; 2º le 5 mai pour le train au départ de Marseille et de Cette ; 3º le 10 mai pour le train au départ de Si-Étienne et de Lyon.

Il sera également délivré des billets à prix réduits pour ces trains spéciaux, par toutes les gares des réseaux de

l'Est, de l'Etat. du Midi. du Nord et d'Orléans.

Les voyageurs des lignes non desservies par les trains spéciaux pourront les rejoindre aux gares d'arrêt en utilisant les trains du service ordinaire.

### Service des bagages à domicile

Depuis le 1<sup>cr</sup> mai, la société anonyme des Voyages Duchemin, d'accord avec la compagnie P. L. M., a organisé un service spécial de livraison à domicile des bagages des voyageurs arrivant à Paris par le rapide de Marseille à 8 heures du matin et par le « Calais-Méditerranée », à 8 h. 50 du matin; ces bagages peuvent être transportés à domicile par un fourgon automobile dans les 8<sup>c</sup>, 16<sup>c</sup> et 17<sup>c</sup> arrondissements, le matin même avant midi.

Ce service a lieu tous les jours, sauf le dimanche, au tarif ordinaire.

La Compagnie des chemins de ser de Paris à Lyon et à la Méditerranée vient d'ouvrir à New-York, cinquième Avenue, nº 281, un bureau dont la direction a été confiée à M. J.-L. Garcey.

Ce bureau fournit tous les renseignements désirables sur les combinaisons de voyages et délivre les billets.

### Exposition Internationale de Turin.

Train spécial, 1<sup>re</sup>, 2° et 3° classes, à marche rapide et à prix réduits (réduction jusqu'à 60 0/0 suivant la distance), de Paris à Turin, yià Dijon, St-Amour, Modane.

# PLUS MALDE MER Grâce à la DELPHININE

Du Dr FLASSCHŒN

PRÉVENTIVE - CURATIVE - INOFFENSIVE

Flacon pour grande traversée . . 10 francs — pour traversée 48 heures . 5 francs

### PRINCIPAUX DÉPOTS:

Phie LANGLOIS, 4, Byard la Madeleine. Tél. 245-44
Phie ROBERTS & Co, 5, Rue de la Paix. Tél. 229-69
Grande Phie DE FRANCE, 13, Place du Hâvre. Tél. 129-34
Phie ANGLAISE, 62, Av. Champs-Elysées. Tél. 522-52
Phie BAILLY, 15, Rue de Rome. Téléphone 585-19

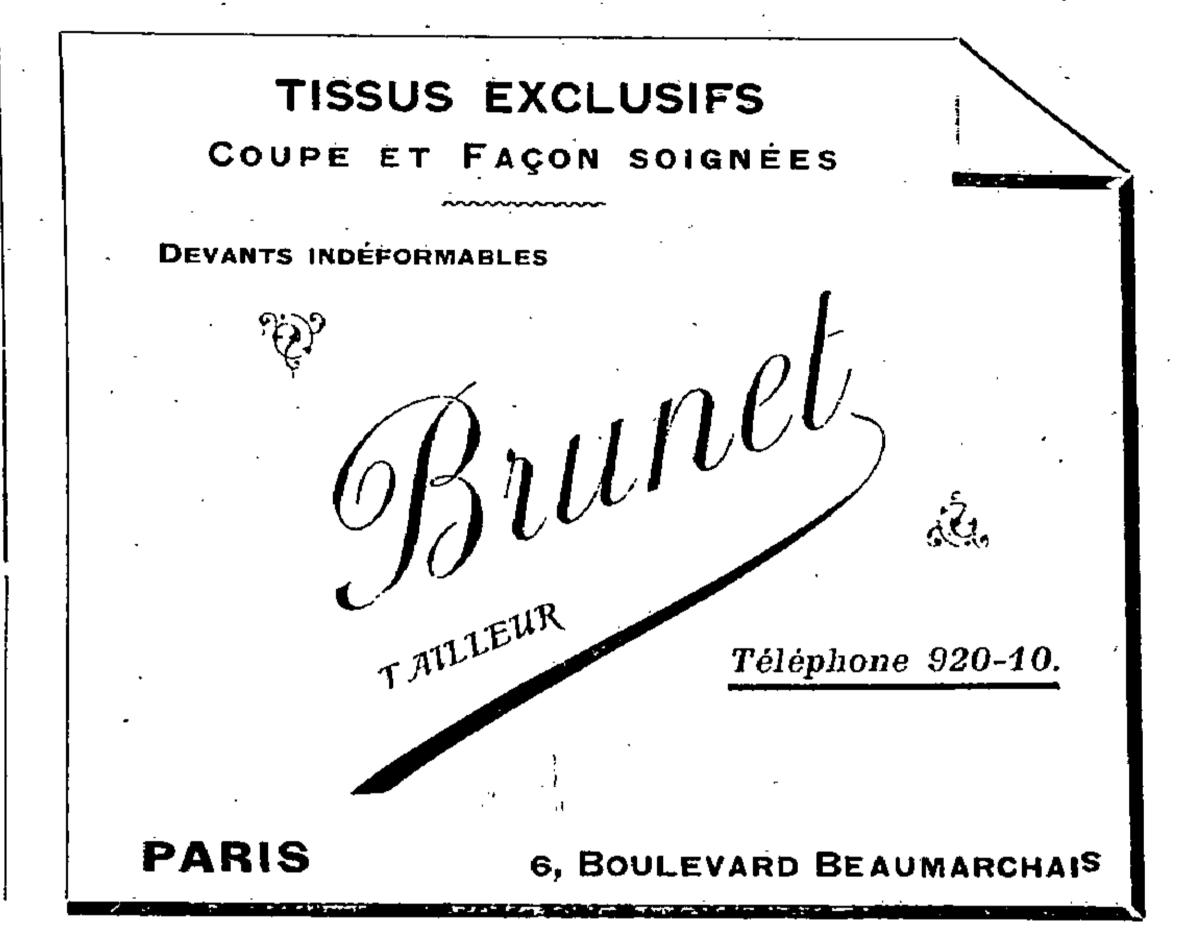
La DELPHININE

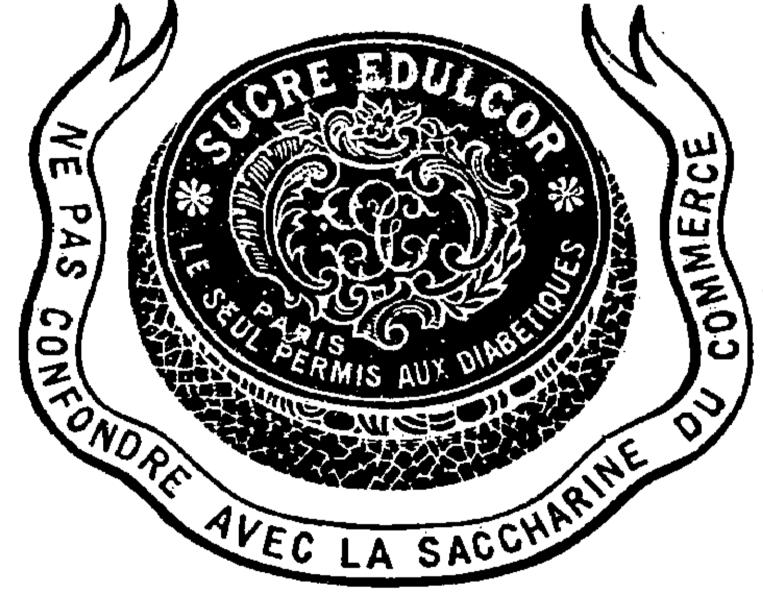
(Weitz, Pharmacien), 8, Rue de Duras, PARIS

Départ de Faris, le 19 mai 1911, à 2 h. 40 soir. Retour : au gré des voyageurs dans un délai de 20 jours, soit, au départ de Turin, le 7 juin au plus tard.

Délivrance des billets à partir du 1er mai.

Prix, aller et retour, « Tessera » comprise: 1rc classe, 72 fr.; 2e classe, 49 fr. 25; 3c classe, 32 fr. 50.





# SUCRE EDULCOR

LE SEUL RECOMMANDÉ AUX DIABÉTIQUES

Par les Sommités Médicales — Envoi franco d'Echantillons

## LA LITHARSYNE guérit le Diabète

Notice et Attestations sur demande

Pâte Pectorale EDULCOR à tous arômes Sirop Pectoral EDULCOR

Produits spéciaux pour Diabétiques. Contre Rhumes, Grippe, Bronchite et toutes les affections des voies respiratoires.

PHARMACIE DE LA CROIX DE GENEVE

142, Boulevard Saint-Germain, PARIS

ET TOUTES PHARMACIES DU MONDE ENTIER

Mone 819.6



# E LAMPE BERGER

HYGIÉNIQUE

A BRULEUR CONDENSATEUR, DÉSODORISANT ET DÉSINFECTANT

Aspire et absorbe la fumée du tabac et toutes les mauvaises odeurs. — Chasse les Moustiques — Assainit et parfume les Appartements. — Assainit l'air en temps d'épidémie.

Produit de l'Ozone et les Aldhéhydes antiseptiques. — Purifie l'alr par oxydation. — Détruit les microbes de l'atmosphère.

### L'OZOALCOOL

Désinfectant énergique, Antiputride, Antiépidémique. Antimoustique.

Par sa composition, l'Ozoalcool produit en brûlant dans la Lampe Berger des gaz doués d'une grande puissonce antiseptique

GROS ET DÉTAIL

A L'OZOSENTEUR, 18, rue Duphot, Paris, 1er. Téléph. 203-18 et 2001-35

MAISON CABALÉ, fondée en 1864

# INSTALLATIONS COMPLÈTES D'ÉLECTRICITÉ

LUMIÈRE, FORCE MOTRICE, TELÉPHONES, SONNERIES pour Hôtels, Appartements, Châteaux, Administrations, Usines, etc.

### SPÉCIALITÉ D'ABAT-JOUR

Montures artistiques.

Transformations en tous genres.

Objets de Luxe adaptés à l'Electricité.

APPAREILS DE CHAUFFAGE

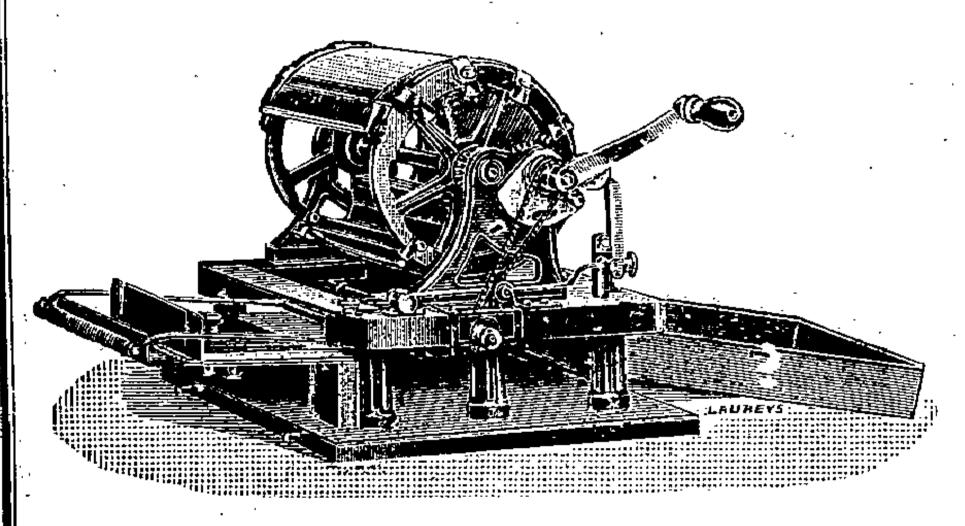
# B. ESQUERRÉ

79, rue La Boëtie, 79

PARIS

(CHAMPS ÉLYSÉES)

# On Imprime Soi-Même



Le commerçant, l'industriel, l'homme d'affaires, ont souvent besoin de reproduire un grand nombre d'exemplaires des documents: des prix-courants, des dessins ou travaux à la machine à écrire. Mais, au lieu de recourir à un imprimeur, il est plus rapide et plus économique de faire ces reproductions chez soi au moyen de l'Isographe inventé par un professionnel, M. Delpy, directeur du Comptoir général des machines à écrire. Avec son rouleau mécanique, l'Isoplane, l'encrage automatique est instantané. L'Iso style est le même appareil, rotatif, qui permet d'obtenir sans fatigue 3.000 copies à raison de 60 à 80 à la minute.

Catalogue illustré franco sur demande à M. N. DELPY, , directeur du Comptoir général des machines à écrire et imprimer soimeme, 17, rue d'Arcole, à Paris.

Téléphone: 819-08.

# G. RAGUENEAU

Tallleur Sportif

25, Avenue de la Grande-Armée



# Complets Norfolk

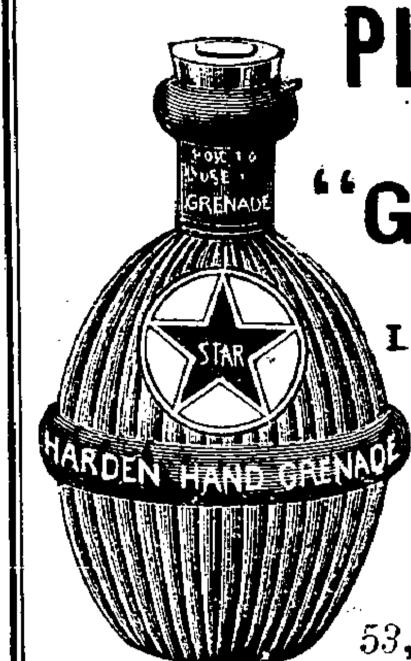
pour lous Sports 29 FA.

En véritables tissus anglais sur mesure depuis . . . . 39<sup>FR.</sup>

REMISES aux Membres de l'Association.

Demander le Catalogue (A) illustré franco.

COMPLET NORFOLK



# PLUS D'INCENDIE

par l'emploi de la

## "Grenade Harden"

L'extincteur le plus simple Le plus efficace, le plus répandu.

Adopté par le Gouvernement français Par la grande industrie et par plus de 200 000 particuliers en France.

26 ANNÉES DE SUCCES

53, Rue des Mathurins. — PARIS

## LANGUES VIVANTES ÉCOLE BICKNELL

16, rue de l'Abbaye (Saint-Germain-des-Prés), PARIS

### Par la Nouvelle Méthode Bicknell

L'étude des langues est facile, intéressante, économique; L'enseignement est exclusivement donné par des professeurs nationaux.

En UN MOIS l'élève apprend à parler et à derire couramment.

Leçons particulières. — Classes le matin et le soir.

### TRADUCTIONS

Leçon d'essai gratuite en toutes langues. Pour tous renseignements, s'adresser au Directeur.

Téléphone 817.28

Téléphone 817.28

# Recherches d'Héritiers

### FLEURIER & JARLOT

Généalogistes-Archivistes (Archives du Cabinet Bernaut)

PARIS -- 3, Boulevard Henri-IV, (4°)

REMISE IMPORTANTE, en cas de succès, à toute personne ayant indiqué une affaire.

### LES BILLARDS

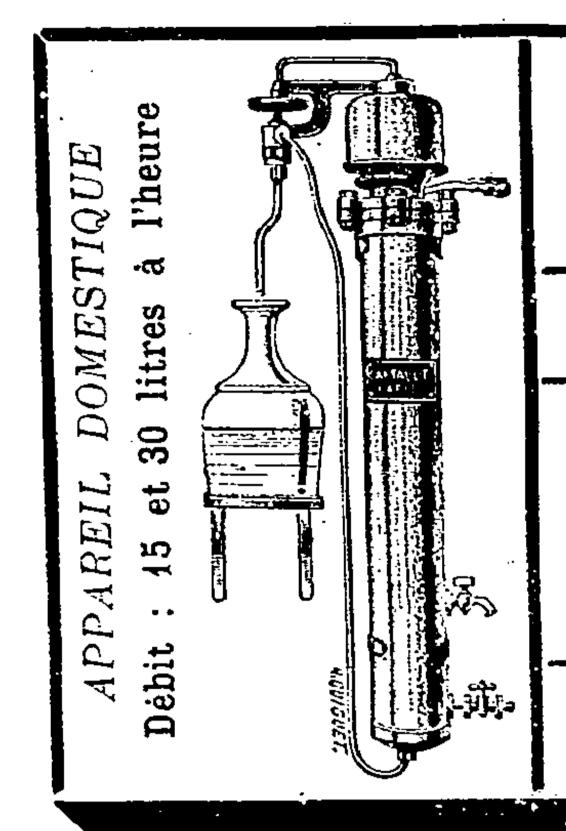
# "TRIUMPH

Sont les meilleurs Billards du monde

GUEUX et Gie, Fabricants

66, rue des Boulets, PARIS 11.

TÉLÉPHONE 942-73



# Stérilisateurs Cartault

Brevetés S. G. D. G.

ADOPTÉS Par la Guerre, la Marine, les Colonies, la Ville de Paris, les Gouvernements étrangers, etc., etc.

Le principe absolu de ces Appareils est de porter l'eau à

115-120° SANS EBULLITION

et de la rendre fraîche et limpide à la sortie sans avoir altéré

AUCUNE DE SES QUALITÉS NATURELLES

PARIS, 19, rue Montmartre, PARIS — Téléphone 168-70. NOTICE ET CATALOGUE FRANCO

# Tableaux Commutateurs

à Batterie Centrale Intégrale de la Société "LE MATÉRIEL TÉLÉPHONIQUE"

Ancienne Maison G. ABOILARD & Cie

46, Avenue de Breteuil, 46. — PARIS

Admis sur le Réseau de l'Etat ---

Immeubles, Maisons de Commerce, Banques, Hôtels, Usines, etc.

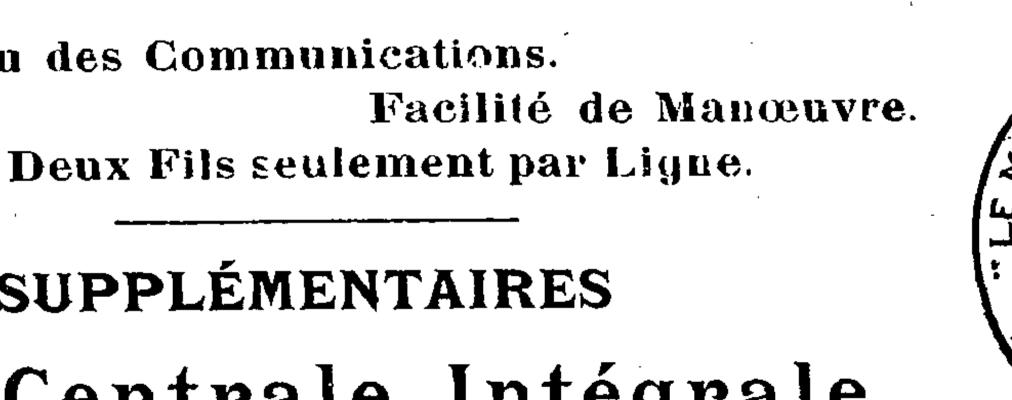
Signaux d'Appel et de Fin, Automatiques, par Voyants et Sonneries.

POSTES SUPPLÉMENTAIRES

à Batterie Centrale Intégrale

Transmission Incomparable. — Renseignements sur demande.







# Mettez des DOMES du SILENCE

sous TOUTES vos Chaises et sous TOUS vos Meubles

Ils glisseront făcilement sans abimer vos tapis ou vos parquets;

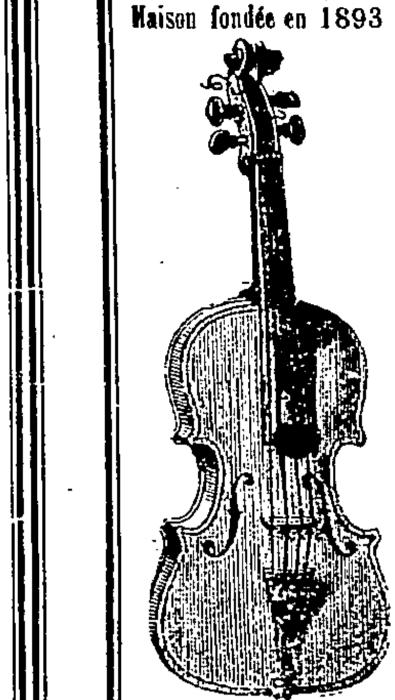
Ils dureront deux fois plas et seront tous confortables.

Inusables, Invisibles, les DOMES du SILENCE, en acier trempé munis de trois pointes, remplacent avantageusement les roulet-

Un enfant peut les poser. Essayez 0 fr. 60 les 4 - PARTOUT

THE INVISIBLE CASTOR C°, 88, rue Folie Méricourt, PARIS

Service T les envoie franco contre timbres ou mandat.



# LUTHERIE ARTISTIQUE

Travail soigné. Pièces sur commande.

H. Delivet

Ex Ouvrier de H.-G. SILVESTRE

49, rue Richer, 49, PARIS X

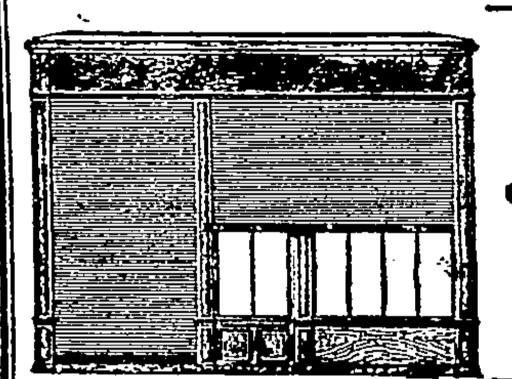
Inventeur de la CHEVILLE IDÉAL (déposée).

Violoncelles, Violons anciens, Altos neufs, Mandolines, Guitares. - Plusieurs Médailles.

Spécialités de Réparations. -- Vente, Achat, Echange - Cordes justes, françaises et italiennes.

### FERMETURES INSTANTANÉES PERSIENNES EN FER DE TOUS

Monte-Charges au moteur et électriques — Monte-Lettres — Monte-Plats

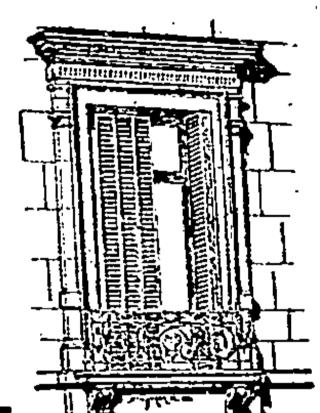


Ancienne Maison CHEDEVILLE & DUFRÈNE

# JAQUEMET, MESNET & C1e

92, Rue de la Convention, PARIS

Exposition Universelle de 1900 — Membres du Jury — Hors Concours



RIDEAUX MÉTALLIQUES POUR THEATRES -- GRILLES ARTICULEES

## INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES D'USINES

ET D'APPARTEMENTS

MOTEURS ÉLECTRIQUES, LUMIÈRE, SONNERIE, TÉLÉPHONE

## H. CHABRIER

67, Boulevard de Picpus

Métro: Nation.

PARIS 128

# La Mutuelle Hippique

FRANÇAISE

Société civile d'assurances mutuelles et de réassurances

à primes limitées

contre les risques de mortalité, naturelle ou accidentelle, des chevaux, ânes et mulets.

Siège Social et Direction :

13, rue de Laborde, à PARIS 89

Téléphone: 587-68.

Téléphone: 587-68.

### MAISON SÉRIEUSE Le Jour même sur toutes garanties. Successions,

Usufruits, Biens indivis, Terres, Immeublès, etc., etc.

Nue-Propriétés.

8, Rue de Turbigo, 3, — PARIS — GERARD AUCUNS FRAIS

### MENUISERIE-ÉBÉNISTERIE

### Entreprise de Parquets

Installations en tous genres - Restauration de meubles anciens

## G. BEAUGER

3, passage Châtelet, et 33 bis, boul. Bessières, PARIS.

### Fabrication et Réparation de Châssis d'Automobiles

TRAVAIL A FAÇON. — PRIX MODÉRÉS Conditions spéciales aux Membres de l'Association.

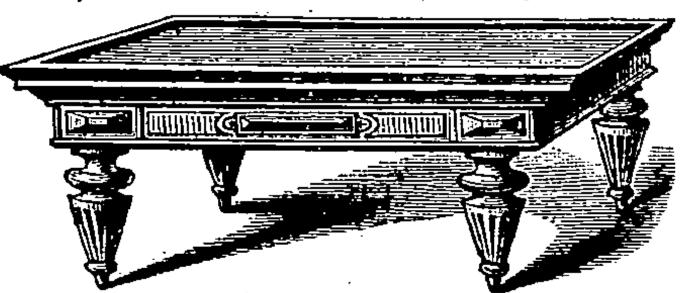
## FABRIQUE DE BILLARDS DE PRÉCISION

Téléphone: Ancien 145-49 Nouveau 1021-06

## LOREAU Père

Maison fondée en 1878

1, Rue de Turenne (4º Arrondissement), angle rue Saint-Antoine. Station du métro : Saint-Paul.



### Fournisseur des Palais Nationaux, Cercle Militaire, Grands Cercles

Billards-Tables, précision, solidité garanties. — Transformation rapide très facile. — Billards d'occasion. — Fabrique de billes en ivoire. — Retournages. — Fabrique de queues. — Procédés, Craies blanche, verte, bleue, etc. — Bandes modernes caoutchouc ultra supérieures. — Bandes en acier perfectionnées. — Drap spécial le plus solide.

ACHAT -:- ÉCHANGE , -:- RÉPARATION

MAISON CONDÉE EN 1886

## VYE HIE EYRAUD

76 et 78, RUE DU CHERCHE-MIDI, PARIS

### MEUBLES ET CARTONNAGES

Pour études, bureaux, archives, collections, dessins, Herbier.

Boîtes en tous genres. — Classements de tous papiers.

Catalogue illustré franco.

Fabrique de Tubes pour envois postaux.

MÉDAILLE D'ARGENT, Exposition Universelle 1900.

# CABINET L'ARGUS

POLICE PRIVÉE ET CONTENTIEUX

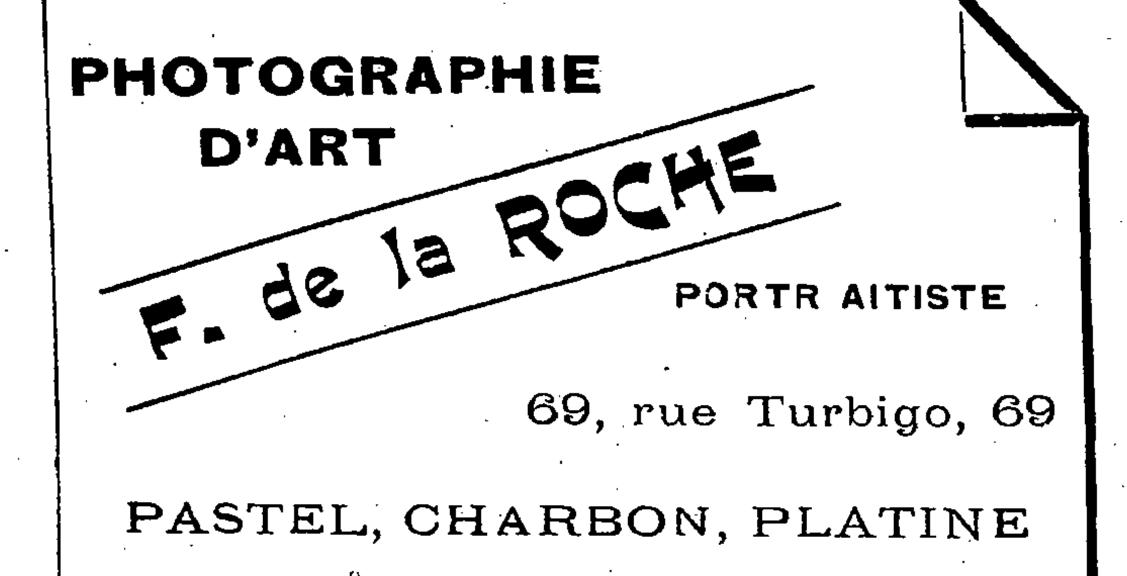
15, rue de Turbigo, PARIS — Téléphone 318-45.

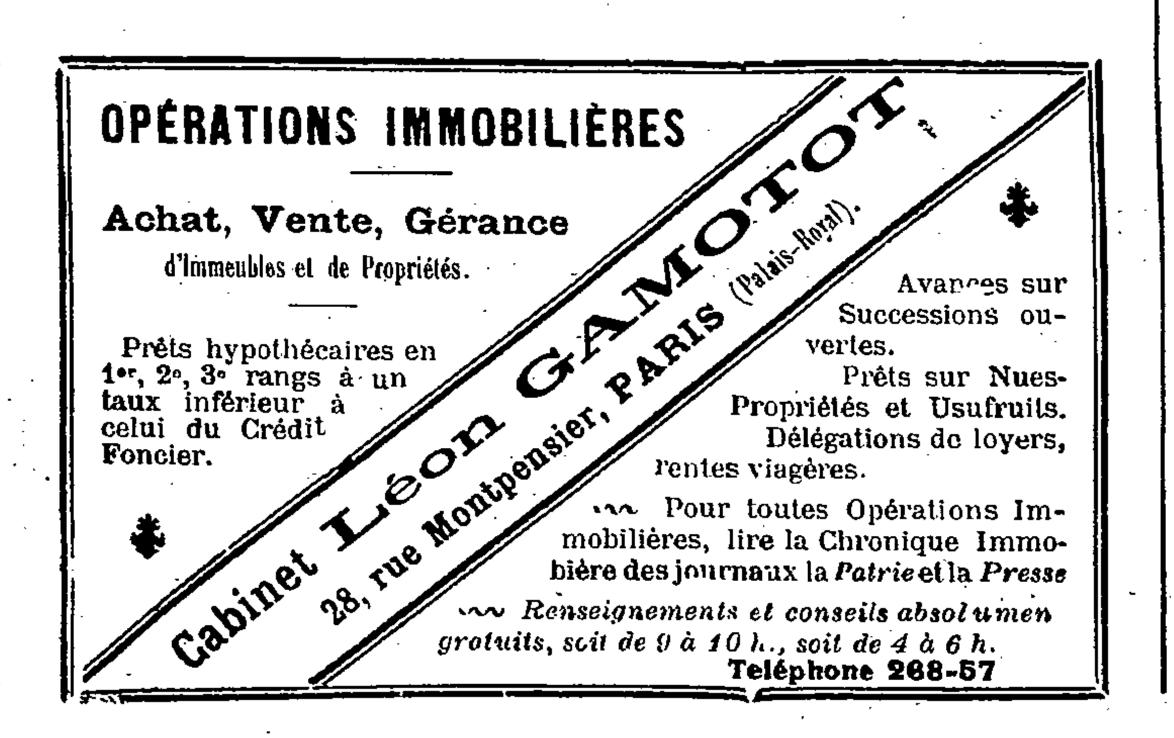
Directeur: E.-M. DELPECH

Commissaire de Police de la Ville de Paris en retraite.

Recherches et Missions de toute nature en tous pays. — Enquêtes avant mariage. — Documents pour divorce et séparation. — Surveillances de jour et de nuit. — Renseignements confidentiels. — Correspondants dans tous les pays.

English spoken — Se habla Espanol Man Spricht Deutsch





# Madame André

STÉNOGRAPHE

Travaux à la Machine à Écrire

Traductions en toutes langues

Circulaires

9, rue de Clichy (Rez-de-Chaussée)

Prend la Sténographie à domicile.

## Manufacture de Tapis

# E. MORALD

90, rue Damrémont. — Téléphone 554-65

Moquette, Tapis d'Orient, Points noués Savonnerie Aubusson

BATTAGE, NETTOYAGE, VAPORISATION, RÉPARATION ET CONSERVATION

Escompte 5 0/0 aux Membres de l'Association.

## G. BORGEAUD, o 1.

41 et 30, rue des Saints-Pères, PARIS

Téléphone 723-38

# ORGANISATION MÉTHODIQUE

DES BUREAUX

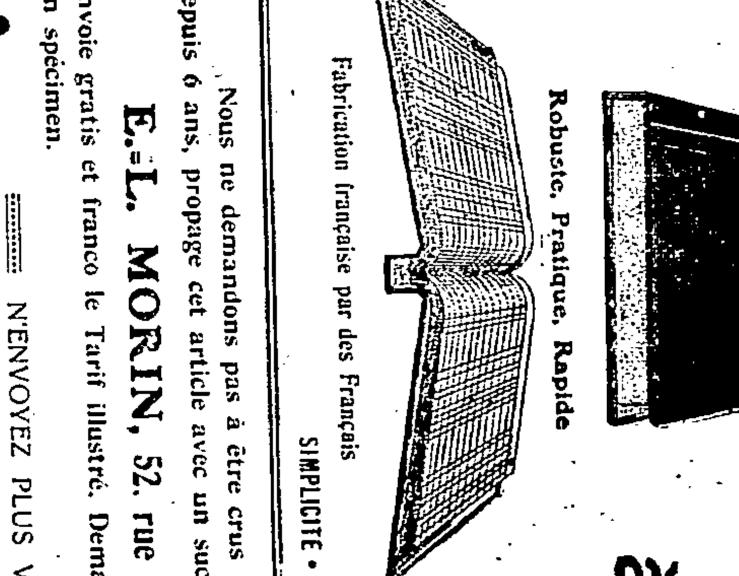
MEUBLES ET MATÉRIEL PRATIQUES

FICHES, CLASSEURS GRAND-LIVRE à feuilles Mobiles

Demander le Catalogue C nº 98

Envoi franco contre 1 fr. 50 de la brochure:

De la Nécessité pour les Commerçants et Industriels de diriger leur maison avec méthode et des moyens d'y parvenir par G. BORGEAUD, 🞉 I.



# 200.000 TELEPHONES EN USAGE

Grande Economie de Temps et de Fatigue

par l'Emploi D'UNE BONNE INSTALLATION TÉLÉPHONIOUE PRIVÉE!

APPAREILS Système Berliner

Quelques

Références

Hôtel Majestic: 500 postes.

Regina: 400

Meurice: 300

Mirabeau: 200 Vendôme.

Usines Bayard-Clément. Usines Darracq.

Elablissements Michelin. Aciéries de Longwy. Etablissements Peugeot. Théâtres: Vaudeville, Nouveautés, Michel.

Grande Maison de Blanc. Messieurs Desmarais frères.

SYSTEME? BERLINER Messieurs Niclausse.

Galeries Lafayette. Ministère de la Guerre. — du Commerce. Omnium Lyonnais. Crédit Lyonnais. Etc., etc...

Envoi franco du Catalogue sur demande adressee à la Société des Appareils SYSTÈME BERLINER Téléphone 217.08 29, Boulevard des Italiens. — PARIS Téléphone 217.08.

## MANUFACTURE FRANÇAISE

NF

# PAPIER CARBONE, RUBANS

pour Machines à écrire STENCILS, ENCRES pour Duplicateurs

### CARPENTIER & BADEL

22-24, Bd Ménilmontant, PARIS Téléphone 943-51

## VOITURES DE GRANDE REMISE

Téléphone 121

A l'Heure, à la Journée

= au Mois =====



### PENSION DE CHEVAUX

Prix défiant toute Concurrence

^~~~

Spécialité de Coupés de Deuil

CHEVAUX DE LUXE

POUR CONVOIS

Prés pour la Fatigue

~~~

Mon DUBREUIL (5. Année)

8, Passage Jemmapes (près la porte d'Asnières), LEVALLOIS-PERRET (Seine)

Service Vétérinaire attaché spécialement aux Etablissements.

HAMAMELINE-ROYA

Principe actif de l'HAMAMELIS Virginicà retiré de la plante fraîche, est la plus active, la seule active des préparations d'HAMAMELIS.

Elle est incolore et possède un arôme caractéristique. On ne doit pas la confondre avec les Gouttes, Extraits, Teintures, Sirops, Elixirs d'Hamamelis, préparations colorées, sans odeur propre et qui, fabriquées avec la plante desséchée, n'en contiennent pas le principe actif « l'Essence » et n'ont, pour ainsi dire, aucune propriété thérapeutique. Ses vertus curatives dans toutes les affections du système circulatoire sont extraordinaires; aussi en constitue-t elle le traitement médical rationnel

Ce remède est le vasaconstricteur. le sédatif vasculaire, le décongestionnant par excellence. Il guérit rapidement et radicalement.

les VARICES

PHLEBITES
HEMORROIDES
HEMORRAGIES
FIBROMES
METRITES

CONGESTIONS de l'âge critique ENFLURES des jambes, etc., etc.

Bien que très actif, il est inossensis. Il se prend à la dose de 2 à 3 cuillerées à soupe par jour dans toutes les assections cidessus. Dans les *phiébites* on peut aussi l'employer en compresses recouvertes de tassetas chiston.

Le flacon, 5 fr. (france gare); les 6 flacons, 27 fr. contre mandat.

Pour plus amples renseignements demander notice Pharmacie LACHARTRE, 22, rue de Vienne, PARIS

PHÉNOL BOBŒUF

Unique désinfectant hygiénique. Le flacon, 1 fr. 50

OPERA DENTAIRE

38, Chaussée d'Antin, PARIS (En face les Galeries Lafayette)

TEL. **322-93**

ANESTHÉSIE LOCALE ET GÉNÉRALE

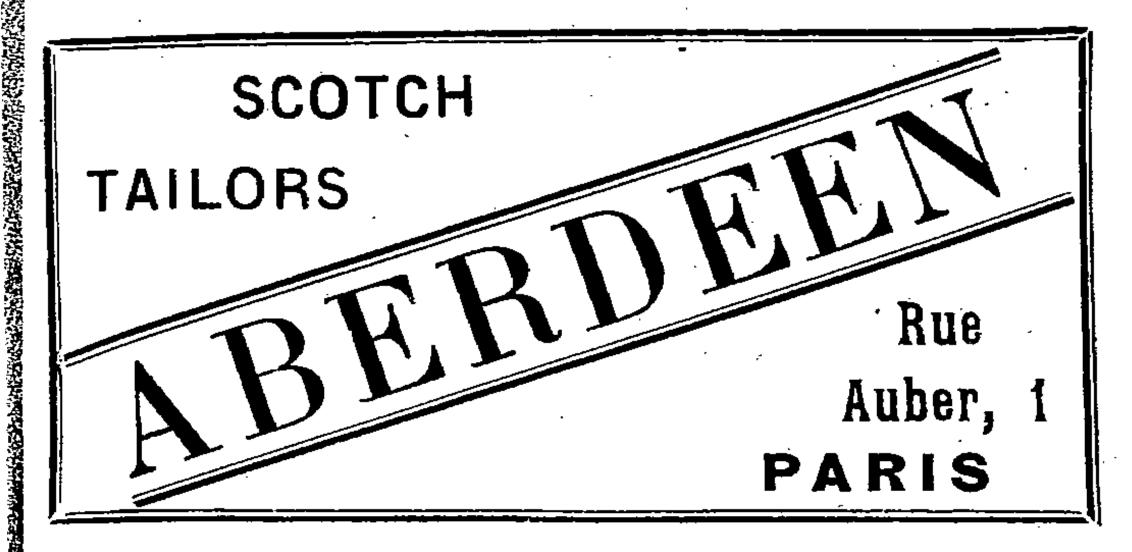
On parle le Russe, l'Espagnol et l'Allemand



PRIX MODERÉS

FAITS A L'AVANCE

● TOUS LES TRAVAUX SONT GARANTIS SUR FACTURE



Comptoir Central d'Importation & D'EXPORTATION

- Content

CYCLES & MACHINES A COUDRE

"LA SEMEUSE"

28, Rue Saint-Lazare, PARIS

TÉLÉPHONE 400.50

COFFRES-FORTS D'OCCASION SERRURES, CADENAS

OUVERTURES

RÉPARATIONS

CH. DELAPLANE

90, Faubourg Saint-Martin, PARIS

DERVILLE & Cie

MARBRES BRUTS ET OUVRÉS

Cheminées artistiques et commerciales.

AUTELS, TOMBES, COLONNES, ESCALIERS

CARRELAGES, TABLEAUX DE DISTRIBUTION

Installations diverses, etc.

164, QUAI JEMMAPES, PARIS

Téléphone: 417-78

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France. SOCIÉTÉ ANONYME — CAPITAL: 400 MILLIONS

Siège Social: 54 et 56, rue de Provence, Succursale-Opéra: 1, rue Halévy,

à Paris.

Succursale: 134, rue Réaumur (place de la Bourse), } Dépôts de fonds à intérêts en compte ou à échéance fixe (taux des dépôts: de 1 an à 2 ans, 20/0; de 4 ans à 5 ans, 3 0/0, net d'impôt et de timbre); — Orôres de Bourse (France et étranger); — Souscriptions sans frais; — Vente aux guichets de valeurs livrées immédiatement (Obl. de Ch. de fer, Obl. et Bons à lots, etc.); — Escompte et encaissement d'ef-FETS DE COMMERCE ET DE COUPONS Français et Etrangers; — MISE EN RÈGLE ET GARDE DE TITRES; — AVANCES SUR TITRES; — GARAN-TIE CONTRE LE REMBOURSEMENT AU PAIR ET LES RISQUES DE NONvérification des tirages; — Virements et chèques sur la France et l'Etranger; — Lettres et billets de crédit circulaires; — Change de monnaies étrangères; — Assurances (Vie, Incendie, Accidents), etc. SERVICE DE COFFRES-FORT

(Compartiments depuis 5 fr. par mois; tarif décroissant en proportion de la durée et de la dimension.)

91 succursales, agences et bureaux à Paris et dans la Banlieue; 753 agences en Province; 3 agences à l'Etranger (Londres. 53, Old Broad Street - Bureau à West-End, 65, 67, Régent Street), et Saint-Sébastien (Espagne); correspondants sur toutes les places de France et de l'Etranger.

Correspondant en Belgique et Hollande:

Société Française de Banque et de Dépôts, Bruxelles, 70, rue Royale; — Anvers, 22, Place de Meir. Ostende, 21, avenue Léopold; — Rotterdam, 103, Leuvehaven

XAVIER MOUTON

Chizuzgien-Dentiste

Diplômé de la Faculté de Médecine Chef de Clinique à l'École Dentaire Française

Consultations de 10 h. à 6 h. tous les jours excepté le Lundi. 17. Rue Lasquier.

Paris.

Repriseuse Mécanique " LA SANS RIVALE "

Permettant d'exécuter tous les ouvrages à repriser se présentant dans un ménage, en leur donnant l'apparence d'être nouvellement tissés.

Indispensable aux Hôtels, Hôpitaux, Etablissements de Bains, Blanchisseries, Pensions, etc., pour l'entretien du linge. Exécution exacte. Solidité absolue et beauté sans pareil du Travail. Symétrie remarquable de l'ensemble Netteté irréprochable de l'ouvrage fini. - Supériorité incontestable sur tous les Appareils à repriser.

Chaque Appareil est muni d'un mode d'emploi sacile à comprendre et d'un ouvrage d'essai commencé.

Envoi franco contre mandat de 4 fr. 50

KINNET, 32, rue de l'Orillon, PARIS

Dégrèvements sur Contributions

Vérification gratuite des feuilles d'impôts.

Service Spécail d'Assurances « Incendie, Vie, Accidents »

35, Rue Richer, PARIS

Bureaux ouverts de 9 à 5 heures.

TÉLÉPHONE 133-46

PRIME absolument gratuite OFFERTE AUX ADHERENTS

La carte d'identité remise à nos adhérents comporte un emplacement réservé à la photographie du titulaire.

Par suite d'un accord intervenu entre l'un des

plus habiles photographes de Paris,

M. ANTHONY'S, 44, rue Pasquier (GARE SAINT-LAZARE)

et l'Association, nous pouvons offrir gracieusement à tous les adhérents, la photographie qui doit être apposée sur cette carte.

Se présenter muni de la carte d'identité à la

Photographie d'Art ANTHONY'S

44, Rue Pasquier (En face la Cour de Rome) (GARE SAINT-LAZARE)

TELEPHONE: 322.85

ENCAISSEMENTS

Sur Paris et la France

P. DEVOS

24, Rue Dauphine (6°)

Présentation de quittances d'abonnements de journaux, de reçus de cotisations de Sociétés, de factures, de petites traites, etc.

PRIX TRES MODERES

A L'OZONATEUR 9, Chaussée d'Antin PARIS. — Téléphone 124-66

OZONATEUR, purificateur antiseptique de l'air ambiant Breveté S. G. D. G. Prix: 6, 8 et 9 fr.



OZONATINE, alimentation de l'ozonateur. Prix: 8 fr. litre. Bidons de 1/2 litre, 1, 2 et 5 litres. Se méfier des contrefaçons et similitudes de noms.

LAMPE (système Dr Roubleff), absorbant la fumée du tabac et toutes les mauvaises odeurs. Prix: 6 fr. 50 à 20 francs.



tine à l'alimentation.

Prix: 6 fr. 50.

Plus de POUDRE DE RIZ Demander l'EMAIL LIQUIDE INSTANTANÉ. Plus de DÉPILATOIRES DANGEREUX ET DOULOUREUX Demander le DÉPILATOIRE FLUIDIA LIQUIDE ET INSTANTANÉ.

A L'OZONATEUR, 9, RUE CHAUSSÉE D'ANTIN, PARIS

Avant de Commander vos IMPRIMES Commerciaux, vos EIIOUEITES,

Consultez l'Imprimerie MOUNIER JEANBIN & Cio

38, Rue Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie

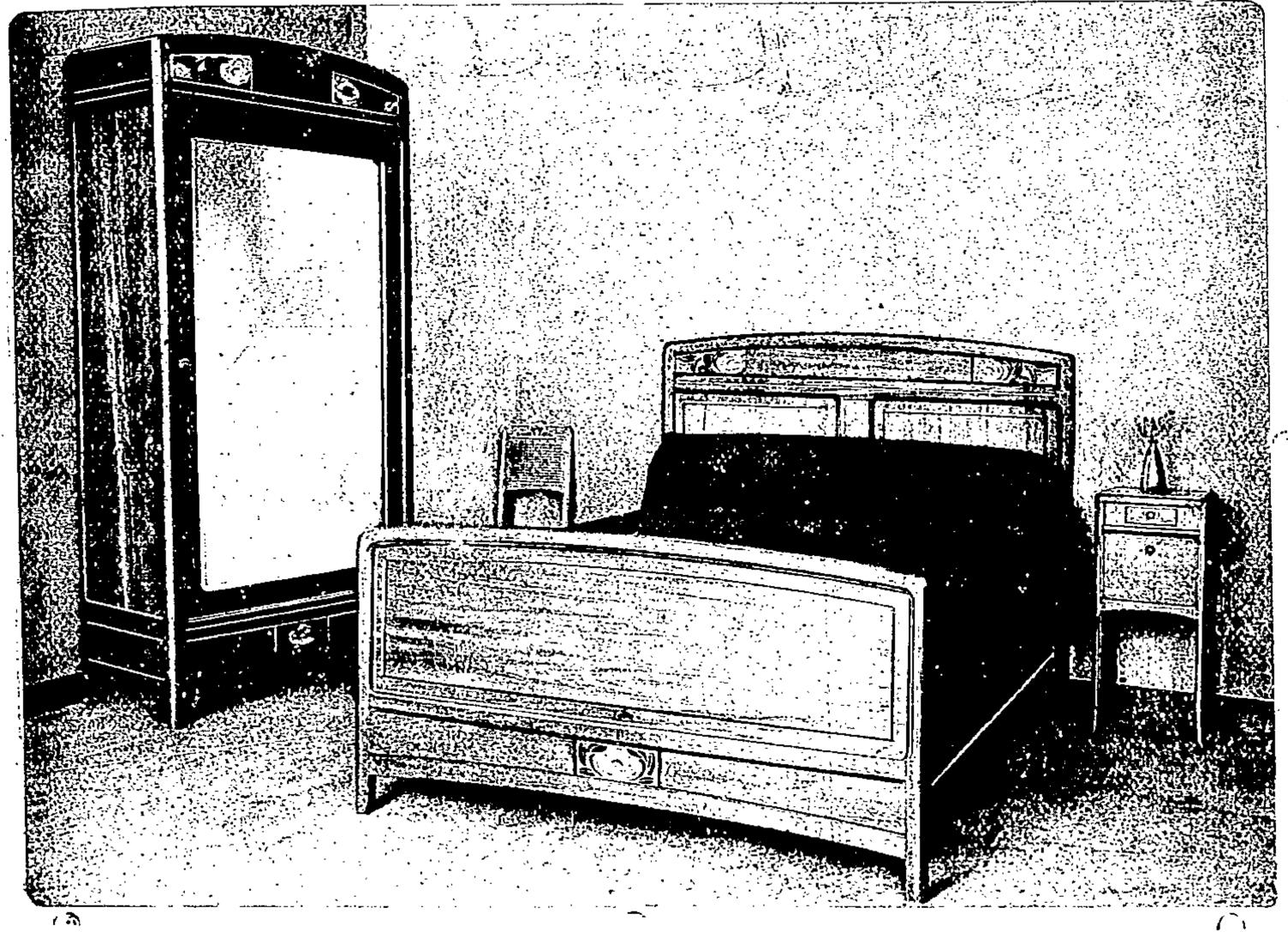
TÉLÉPHONE: 1026.05.

PARIS (IV.)

METRO: HOTEL-de-VILLE.

vos ENVELOPPES

AMBUBLEMENT MODERNE



Chambre Acajou, décoration Maniola, marquetterie

GALLEREY

DESSINATEUR-FABRICANT

2, Rue de la Roquette,

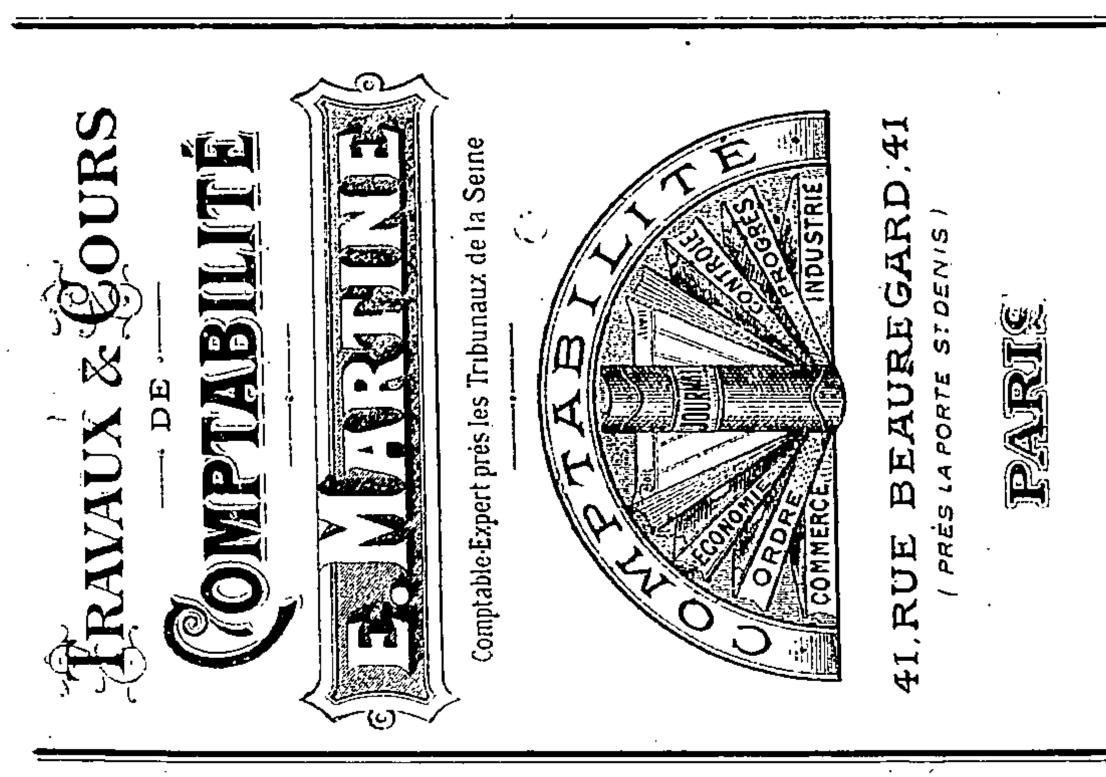
PARIS

4	Armoire à Glace biseautée, lai-	\
	Armoire a Glace Diseautee, lat- geur 1 ^m 00	430
1	Lit, largeur, 1 ^m 20	100
1	Table de Nuil intérieur faience 60	40
	Chaises cannées à 20	280

Modèle déposé



Envoi du Catalogue sur demande.





SOCIÉTÉ COMMERCIALE DE PUBLICITÉ 89, rue d'Amsterdam, Paris

et de la Publicité. — PARIS 1907. — Membre du Jury

AFFICIAGE dans toutes les CONSERVATION d'affiches Communes de France 1.100 emplacements réservés.

AFFICHAGE SPECIAL SUR PALISSADES

CONFECTION D'ADRESSES à la main pour Paris, Province, Etranger.

Listes spéciales de tous les habitants de Paris, rue par rue, maison par maison.

Services et documents particuliers pour Paris, Province, Etranger. (Plus de 8.000.000 adresses.)

ÉMISSIONS - ÉLECTIONS

J.-R. BOHL, Directeur

DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS A DOMICILE (Catalogues, Journaux, etc.)

ATELIERS SPÉCIAUX d'Echantillonnage pour Catalogues, Cartes d'échantillons, etc.

Brochage, Façonnage, Pliage, Encartage, Mise sous bandes et enveloppes, etc.

IMPRESSIONS EN TOUS GENRES

Fournisseur des Compagnies de Chemins de fer, Grands Magasins de Nouveautés, Journaux illustrés, etc.

Catalogue franço sur demande.







